

# The Royal Gazette

Fredericton  
New Brunswick



# Gazette royale

Fredericton  
Nouveau-Brunswick

ISSN 1714-9428

Vol. 169

Wednesday, June 22, 2011 / Le mercredi 22 juin 2011

719

## Notice to Readers

*The Royal Gazette* is officially published on-line.

Except for formatting, documents **are published** in *The Royal Gazette* **as submitted**.

Material submitted for publication must be received by the *Royal Gazette* Coordinator no later than noon, at least **7 working days** prior to Wednesday's publication. However, when there is a public holiday, please contact the *Royal Gazette* Coordinator at 453-8372.

## Proclamations

### PROCLAMATION

Pursuant to Order in Council 2011-154, I declare that *An Act to Amend the Motor Vehicle Act*, Chapter 27 of the Acts of New Brunswick, 2010, comes into force June 24, 2011.



This Proclamation is given under my hand and the Great Seal of the Province at Fredericton on May 18, 2011.

Marie-Claude Blais, Q.C.  
Attorney General

Graydon Nicholas  
Lieutenant-Governor

## Avis aux lecteurs

*La Gazette royale* est publiée de façon officielle en ligne.

Sauf pour le formatage, les documents **sont publiés** dans la *Gazette royale* **tels que soumis**.

Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la *Gazette royale*, à midi, au moins **7 jours ouvrables** avant le mercredi de publication. En cas de jour férié, veuillez communiquer avec la coordonnatrice de la *Gazette royale* au 453-8372.

## Proclamations

### PROCLAMATION

Conformément au décret en conseil 2011-154, je déclare le 24 juin 2011 date d'entrée en vigueur de la *Loi modifiant la Loi sur les véhicules à moteur*, chapitre 27 des Lois du Nouveau-Brunswick de 2010.



La présente proclamation est faite sous mon seing et sous le grand sceau de la province, à Fredericton, le 18 mai 2011.

La procureure générale,  
Marie-Claude Blais, c.r.

Le lieutenant-gouverneur,  
Graydon Nicholas

---

## Orders in Council

---

**MAY 12, 2011**

**2011-142**

Under paragraph 31.4(2)(c) and 31.4(6) of the *Crown Lands and Forests Act*, the Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Minister, reappoints the following persons as members of the Forest Audit Appeal Board, to represent the forest industry, for a term of one year, effective May 12, 2011:

- (a) Fred Somerville, Nackawic, New Brunswick;
- (b) Andrew Elliott, Miramichi, New Brunswick;
- (c) Serge Laplante, Edmundston, New Brunswick;
- (d) Blake Brunsdon, Hampton, New Brunswick; and
- (e) Kevin Topolniski, Edmundston, New Brunswick.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

**MAY 12, 2011**

**2011-143**

Under subsection 5(1) of the *Occupational Health and Safety Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as Occupational Health and Safety Officers, effective May 12, 2011:

- (a) Vincenzo Delle Donne; and
- (b) Jean-Claude Babineau.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

**MAY 12, 2011**

**2011-144**

Under subsection 2(2) of the *Coroners Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following individuals as fee-for-service coroners for the Province of New Brunswick, for a term of three years, effective May 12, 2011:

- (a) Peter Kiervin, Minto, New Brunswick;
- (b) Nicole Hachey, Saint-Basile, New Brunswick; and
- (c) Brent Whelan, Douglas, New Brunswick.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

---

## Décrets en conseil

---

**LE 12 MAI 2011**

**2011-142**

En vertu de l’alinéa 31.4(2)c) et du paragraphe 31.4(6) de la *Loi sur les terres et forêts de la Couronne*, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation du ministre, nomme pour un nouveau mandat les personnes suivantes membres de la Commission d’appel de la vérification forestière, pour un mandat d’un an, à compter du 12 mai 2011 :

- a) Fred Somerville, de Nackawic (Nouveau-Brunswick);
- b) Andrew Elliott, de Miramichi (Nouveau-Brunswick);
- c) Serge Laplante, d’Edmundston (Nouveau-Brunswick);
- d) Blake Brunsdon, de Hampton (Nouveau-Brunswick); et
- e) Kevin Topolniski, d’Edmundston (Nouveau-Brunswick).

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**LE 12 MAI 2011**

**2011-143**

En vertu du paragraphe 5(1) de la *Loi sur l’hygiène et la sécurité au travail*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes agents de l’hygiène et de la sécurité au travail, à compter du 12 mai 2011 :

- a) Vincenzo Delle Donne; et
- b) Jean-Claude Babineau.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

---

**LE 12 MAI 2011**

**2011-144**

En vertu du paragraphe 2(2) de la *Loi sur les coroners*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes coroners rémunérés à l’acte pour la province du Nouveau-Brunswick, pour un mandat de trois ans, à compter du 12 mai 2011 :

- a) Peter Kiervin, de Minto (Nouveau-Brunswick);
- b) Nicole Hachey, de Saint-Basile (Nouveau-Brunswick); et
- c) Brent Whelan, de Douglas (Nouveau-Brunswick).

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**MAY 12, 2011**  
**2011-145**

Under paragraph 2(2)(a) of *Le Centre communautaire Sainte-Anne Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints Céline Doucet-Rousselle, Fredericton, New Brunswick, as a member of the Community Board of Le Centre communautaire Sainte-Anne, for a term of three years, effective May 12, 2011.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

**MAY 12, 2011**  
**2011-146**

1. Under section 6 of the *Economic Development Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints, as the case may be, the following persons as members of the New Brunswick Industrial Development Board:

- (a) appoints Robert MacLeod, effective May 12, 2011, for a term to expire June 10, 2012;
- (b) appoints Jeff Trail, effective May 12, 2011, for a term to expire June 10, 2012, and approves the appointment by the Minister of Economic Development of him as secretary;
- (c) reappoints Bill Levesque, effective June 11, 2011, for a term to expire June 10, 2012;
- (d) reappoints Denis Caron, effective June 11, 2011, for a term to expire June 10, 2012;
- (e) reappoints Phil LePage, effective June 11, 2011, for a term to expire June 10, 2012;
- (f) reappoints Marc Léger, effective June 11, 2011, for a term to expire June 10, 2012;
- (g) reappoints Carolyn MacKay, effective June 11, 2011, for a term to expire June 10, 2012; and
- (h) reappoints Jean-Marc Dupuis, effective June 11, 2011, for a term to expire June 10, 2012.

2. Under section 6 of the *Economic Development Act* and section 26 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council revokes paragraph 1(a) of Order in Council 2009-244 dated June 11, 2009.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

**MAY 18, 2011**  
**2011-156**

Under section 4.2 of the *Fisheries Development Act* and section 21 of the *Interpretation Act*, the Lieutenant-Governor in Council, on the recommendation of the Minister of Agriculture, Aquaculture and Fisheries, appoints Sadie Perron as a member

**LE 12 MAI 2011**  
**2011-145**

En vertu de l’alinéa 2(2)a) de la *Loi sur le Centre communautaire Sainte-Anne*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme Céline Doucet-Rousselle, de Fredericton (Nouveau-Brunswick), membre du conseil communautaire du Centre communautaire Sainte-Anne, pour un mandat de trois ans, à compter du 12 mai 2011.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**LE 12 MAI 2011**  
**2011-146**

1. En vertu de l’article 6 de la *Loi sur le développement économique*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou nomme pour un nouveau mandat, selon le cas, les personnes suivantes membres du Conseil de développement industriel du Nouveau-Brunswick :

- a) nomme Robert MacLeod, à compter du 12 mai 2011, pour un mandat prenant fin le 10 juin 2012;
- b) nomme Jeff Trail, à compter du 12 mai 2011, pour un mandat prenant fin le 10 juin 2012, et approuve sa nomination à titre de secrétaire par le ministre du Développement économique;
- c) nomme pour un nouveau mandat Bill Levesque, à compter du 11 juin 2011, pour un mandat prenant fin le 10 juin 2012;
- d) nomme pour un nouveau mandat Denis Caron, à compter du 11 juin 2011, pour un mandat prenant fin le 10 juin 2012;
- e) nomme pour un nouveau mandat Phil LePage, à compter du 11 juin 2011, pour un mandat prenant fin le 10 juin 2012;
- f) nomme pour un nouveau mandat Marc Léger, à compter du 11 juin 2011, pour un mandat prenant fin le 10 juin 2012;
- g) nomme pour un nouveau mandat Carolyn MacKay, à compter du 11 juin 2011, pour un mandat prenant fin le 10 juin 2012; et
- h) nomme pour un nouveau mandat Jean-Marc Dupuis, à compter du 11 juin 2011, pour un mandat prenant fin le 10 juin 2012.

2. En vertu de l’article 6 de la *Loi sur le développement économique* et de l’article 26 de la *Loi d’interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil révoque l’alinéa 1a) du décret en conseil 2009-244 pris le 11 juin 2009.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**LE 18 MAI 2011**  
**2011-156**

En vertu de l’article 4.2 de la *Loi sur le développement des pêches* et de l’article 21 de la *Loi d’interprétation*, le lieutenant-gouverneur en conseil, sur la recommandation du ministre de l’Agriculture, de l’Aquaculture et des Pêches, nomme Sadie

of the Fisheries and Aquaculture Development Board, effective June 1, 2011, for a term to expire on March 31, 2012, to serve the unexpired portion of the term of Michel Thériault.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

**MAY 18, 2011**  
**2011-157**

Under paragraph 11(e) of the *Anatomy Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints the following persons as Inspectors of Anatomy, effective May 18, 2011:

- (a) Melissa Ann Wright;
- (b) France Léger;
- (c) Susan Arsenault; and
- (d) Betty-Anne Waugh.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

**MAY 18, 2011**  
**2011-158**

Under subsections 30(1), 30(2), 30(3) and 30(5) of the *Mental Health Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints the following persons as members or alternate members, as the case may be, to the Mental Health Review Boards:

- (a) appoints Dr. Jerome Doucet, Psychiatrist, Moncton, New Brunswick, as a member for the South, Zones 1, 2, 3 and 7, effective May 18, 2011 for a term to end May 17, 2014;
- (b) reappoints Dr. Moses Alatishe, Psychiatrist, Moncton, New Brunswick, as an alternate member for the South, Zones 1, 2, 3 and 7, effective May 18, 2011 for a term to end May 17, 2014; and
- (c) appoints Dr. Satyendra Satyanarayana, Psychiatrist, Saint John, New Brunswick, as an alternate member for the South, Zones 1, 2, 3 and 7, effective June 1, 2011 for a term to end May 31, 2014.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

**MAY 18, 2011**  
**2011-160**

Under section 7 of the *New Brunswick Public Libraries Foundation Act*, the Lieutenant-Governor in Council appoints or reappoints, as the case may be, the following persons as trustees of the New Brunswick Public Libraries Foundation:

- (a) appoints Peggy Brophy, Blackville, New Brunswick, representing the public at large, for a term of three years, effective May 18, 2011, in place of Lila Barry;

Perron membre du Conseil de développement des pêches et de l'aquaculture du Nouveau-Brunswick, à compter du 1<sup>er</sup> juin 2011, pour un mandat prenant fin le 31 mars 2012, pour remplir la portion restante du mandat de Michel Thériault.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**LE 18 MAI 2011**  
**2011-157**

En vertu de l'alinéa 11e) de la *Loi sur l'anatomie*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme les personnes suivantes inspectrices d'anatomie, à compter du 18 mai 2011 :

- a) Melissa Ann Wright;
- b) France Léger;
- c) Susan Arsenault; et
- d) Betty-Anne Waugh.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**LE 18 MAI 2011**  
**2011-158**

En vertu des paragraphes 30(1), 30(2), 30(3) et 30(5) de la *Loi sur la santé mentale*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou nomme pour un nouveau mandat les personnes suivantes membres ou membres suppléants, selon le cas, des commissions de recours de la santé mentale :

- a) nomme le Dr Jérôme Doucet, psychiatre, de Moncton (Nouveau-Brunswick), membre pour la région du sud, zones 1, 2, 3 et 7, à compter du 18 mai 2011, pour un mandat prenant fin le 17 mai 2014;
- b) nomme pour un nouveau mandat le Dr Moses Alatishe, psychiatre, de Moncton (Nouveau-Brunswick), membre pour la région du sud, zones 1, 2, 3 et 7, à compter du 18 mai 2011, pour un mandat prenant fin le 17 mai 2014; et
- c) nomme le Dr Satyendra Satyanarayana, psychiatre, de Saint John (Nouveau-Brunswick), membre suppléant pour la région du sud, zones 1, 2, 3 et 7, à compter du 1<sup>er</sup> juin 2011, pour un mandat prenant fin le 31 mai 2014.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

**LE 18 MAI 2011**  
**2011-160**

En vertu de l'article 7 de la *Loi sur la Fondation des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick*, le lieutenant-gouverneur en conseil nomme ou nomme pour un nouveau mandat, selon le cas, les personnes suivantes fiduciaires de la Fondation des bibliothèques publiques du Nouveau-Brunswick :

- a) nomme Peggy Brophy, de Blackville (Nouveau-Brunswick), à titre de candidate nommée par le public en général, pour un mandat de trois ans, à compter du 18 mai 2011, pour remplacer Lila Barry;

(b) appoints Mel Parker, Campbellton, New Brunswick, representing the public at large, for a term of three years, effective May 18, 2011, in place of Charles Ramsey;

(c) appoints Jeff Prosser, Quispamsis, New Brunswick, representing the public at large, for a term of three years, effective May 18, 2011, in place of Jeannie B. Matthews;

(d) appoints Augustina Lanteigne, Caraquet, New Brunswick, representing the public at large, for a term of three years, effective May 18, 2011, in place of Aline Landry; and

(e) reappoints Brian Hudson, Quispamsis, New Brunswick, representing the public at large, for a term of three years, effective May 18, 2011, and designates him as Chairperson, in place of Charles Ramsey.

Graydon Nicholas, Lieutenant-Governor

b) nomme Mel Parker, de Campbellton (Nouveau-Brunswick), à titre de candidat nommé par le public en général, pour un mandat de trois ans, à compter du 18 mai 2011, pour remplacer Charles Ramsey;

c) nomme Jeff Prosser, de Quispamsis (Nouveau-Brunswick), à titre de candidat nommé par le public en général, pour un mandat de trois ans, à compter du 18 mai 2011, pour remplacer Jeannie B. Matthews;

d) nomme Augustina Lanteigne, de Caraquet (Nouveau-Brunswick), à titre de candidate nommée par le public en général, pour un mandat de trois ans, à compter du 18 mai 2011, pour remplacer Aline Landry; et

(e) nomme pour un nouveau mandat Brian Hudson, de Quispamsis (Nouveau-Brunswick), à titre de candidat nommé par le public en général, pour un mandat de trois ans, à compter du 18 mai 2011, et le désigne président, pour remplacer Charles Ramsey.

Le lieutenant-gouverneur, Graydon Nicholas

## Business Corporations Act

### *Notice of a decision to dissolve provincial corporations and to cancel the registration of extra-provincial corporations*

#### **Notice of decision to dissolve provincial corporations**

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to dissolve the following corporations pursuant to paragraph 139(1)(c) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the corporations.

008974	008974 N.B. Ltd.	613901	613901 NB Ltd.
045465	045465 NB INC.	620168	620168 NB Inc.
052378	052378 N.-B. INC	620218	620218 N.B. Inc.
054936	054936 N.B. INC.	632857	625 St. Peter's Ave. Inc.
058057	058057 N.B. LTD.	626615	626615 N.-B. Ltée
502729	502729 N.B. LTD.	626697	626697 N.B. Inc.
505079	505079 N. B. LTD.	626773	626773 NB INC.
505210	505210 NB LTD.	626802	626802 N.B. LTD.
507389	507389 N.B. INC.	632840	632840 NB Inc.
512332	512332 N.B. LTee/LTD.	632957	632957 N.B. INC.
512338	512338 N.B. Ltée	632998	632998 NB Ltée
512479	512479 N.B. Inc.	633010	633010 N.B. Inc.
514852	514852 N.B. Inc.	633051	633051 N.B. INC.
514931	514931(NB) Inc.	645460	635804 NB Inc.
514934	514934 N.B. Ltd.	639114	639114 N.B. Ltd.
514935	514935 New Brunswick Inc.	639197	639197 N.B. Inc.
602114	602114 N.B. Ltd.	639233	639233 N.B. LTD.
602315	602315 N.B. LTD.	639348	639348 N.B. Inc.
605491	605491 N.B. Ltd.	639465	639465 N.B. Inc.
607513	607513 N.B. LTÉE	639520	639520 N.B. Inc.
607540	607540 N.B. Ltd.	639533	639533 NB Ltd.
607597	607597 NB Ltd.	645525	645525 NB Inc.
607843	607843 N.B. INC.	645529	645529 N.B. Ltd.
612911	612911 N. B. LTD.	645571	645571 N.B. Inc.
613379	613379 N.B. INC.	645581	645581 NB Ltd.
613550	613550 N.B. Inc.	645588	645588 N.B. Corp.
613567	613567 N.B. Inc.	645619	645619 N.B. Inc.
613620	613620 N.B. LTD.	645633	645633 NB INC.
613787	613787 N.B. Ltd.	645658	645658 NB LTD.

## Loi sur les corporations commerciales

### *Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales et d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales*

#### **Avis d'une décision de dissoudre les corporations provinciales**

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision de dissoudre les corporations suivantes en vertu de l'alinéa 139(1)c) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites corporations.

645659	645659 N.B. INC.
645683	645683 N.B. Inc.
645730	645730 N.B. LTD.
645782	645782 NB Inc.
645805	645805 N.B. Ltd.
645807	645807 N.B. Ltd.
645834	645834 New Brunswick Incorporated
645896	645896 NB INC.
645901	645901 N.-B. Inc.
645928	645928 N.B. Ltd.
645947	645947 NB Inc.
646015	646015 N.B. LTD.
646032	646032 N.B. Ltd.
646041	646041 NB Inc.
632988	929 Mountain Rd. Inc.
607688	A B CONSTRUCTION LTD.
607753	A. & L. Bell Farms Ltd.
645548	Advanced Health & Physiotherapy Centre Inc.
502845	ADVANCED MONITORING TECHNOLOGIES INC.
645840	Advertising Space Inc.
639222	AIA Canada Marketing Inc.
000371	ALBERT COUNTY REALTY LTD.
602139	Alphée & Paul Septic (2002) Inc.
047859	AMBASSADOR REALTY LTD.
047022	ANDAL MANAGEMENT LTD.
514974	Andersen Forest Products Inc.
039914	ANDERSON VENTURES LTD.

645875	APPLE FOOD SERVICE LTD.	500374	DOUGLAS HOME IMPROVEMENTS & MORE LTD.	632884	KHAN'S FRIENDLY VARIETY STORE LTD.
500478	AQUATIC DESIGNS & SERVICES LTD.	507340	Douglass Properties Ltd.	645870	KHEA Management Inc.
626592	Astle Logging Inc.	613505	DR. COLIN A. BARRY PROFESSIONAL CORPORATION	639270	Kilpatrick House Inc.
613558	ATCON LOGISTICS INC.	602374	Dr. Howard Horsman Professional Corporation Inc.	632990	KING CARLETON STREET INC.
000991	ATLANTIC DATA SUPPLIES (N.B.) LTD.	645880	Dr. James Collings Professional Corporation	514810	Kristaeli Communications Incorporated
645836	Atlantic Euro Trading Ltd.	632905	Dream Street BB Pictures Inc.	030674	KUSTOM TRUCK PAINTING LTD.
001084	ATLANTIC MOTORS LTD.	645728	Ener-Sweet Canada Corporation	645755	L & L Food Ltd.
047940	ATLANTIC OLIVER RETREAD LTD.	058080	ENGLISH'S LAND CO. LTD.	021217	L. G. WILSON MOTORS LTD.
632867	Avalon Senior Care Ltd.	645543	Estroch Lighting and Services Ltd.	034169	L.A. DOIRON LTD./L.A. DOIRON LTEE
645774	Barb's Dresser Drawers Ltd.	039966	EVERGREENE AND HOLLY LTD.	058121	LARRY JOHNSTON PROFESSIONAL CORPORATION
039976	BARRETT & SONS BOAT BUILDING LTD	054940	EXECUTIVE CHEF SERVICES LTD.	042545	LAW'S ELECTRICAL LTD.
627640	Bastarache Enterprize Ltd.	054827	EXIN CORPORATION	639437	LEEGA HOLDINGS CORP.
633165	Bayside Redemption Centre Ltd.	632968	FARRIS ENTERPRISES INC.	639689	Les Armoires SS Inc.
639336	BERESFORD WALK-IN CLINIC INC.	032379	FERME ALBERT LOSIER ET FILS LTEE	054349	LES ENTREPRISES DOVICO ENTERPRISES INC.
001906	BIG JOHN TRANSPORT CO. LTEE.	620045	Ferme Les Digues Ltee	008534	LES INVESTISSEMENTS R.E.R. LTEE
645512	Biscayne Holdings Ltd.	645969	FIRST CHOICE CATERING INC.	645931	Lloyan Investment Ltd.
047969	BLUESTONE CONTRACTING LTD.	645583	Focus Maintenance Inc.	639446	Lloyds of Bread 1232 Ltd.
034098	BOB JEFFREY ELECTRICAL LTD.	514972	Foot Health Clinic Inc.	620349	Maple View Forestry & Consulting Inc.
645797	BOIESTOWN ENTERPRISES LTD.	632866	FORT LAUDERDALE INVESTMENT CORP.	514982	Marc Carey Enterprises Inc.
620194	BRI SAN CLEANERS INC.	020319	FOYER BASQUE LTEE	037743	MARITIME INFRARED LIMITED
042576	BROOKSIDE MINI HOME PARK LTD.	509759	Fundy Construction Inc.	620347	MARK'S ROOFING & GENERAL CONTRACTING INC.
620333	Bruvic Holdings Ltd.	613463	G. Dumont Enterprises Ltd.	645584	MCGRAW ÉLECTRIQUE LTÉE
054932	BUTTERNUT RIDGE CONSTRUCTION LTD.	035819	G. T. TRANSPORT LTD.	011689	McILLWRAITH CONSTRUCTION LTD.
512406	C I T A DESIGNS INC.	006868	GAGNON HOLDINGS LTD.	058116	MEDUCTIC CONTRACTING LTD.
040027	C. LEBLANC & R. LEBRUN INVESTMENTS LTD.	626742	Galbraith Florists Ltd.	632760	MEUSYSTEMS INC
633071	Cambridge Tractor & Supply Ltd.	645607	GALLANT'S VENDING LTD.	645593	MIKE'S SIGNS DESIGNS AND AUTOMOTIVE LTD.
626558	CAMILLE LEGER HOLDINGS LIMITED	633133	GALLOWAY MILLS INC.	512395	MILCO REALTY INC.
645991	CAMPBELLTON TIGERS JRA HOCKEY CLUB LTD.	626547	GESTION ABJ MANAGEMENT INC.	602263	Millennium Asset Management Group Ltd.
037727	CAMPING OUTFITTERS LTD.	645906	GESTION J.D. ROBITAILLE INC.	639454	MIRAMICHI WREATH COMPANY LTD.
633168	CANADA MAX-NOBEL INDUSTRIES INC.	620379	GILLIES EYEWEAR INC.	607608	MONTESSORI WORLD INC.
639214	CANADA NATURE LANDSCAPE ARCHITECTURE DESIGN CO., LTD	633196	GJCM HOLDINGS LTD.	037409	MOTEL PARFAIT INC.
632955	Cap-Pélé Off Road Club Ltd.	626776	Green Renewable Energy Resources Inc.	645729	MOUNTAINS STEEL ROOFING & SIDING LTD.
050258	CAR AUDIO ADVISERS INC.	639519	Green Source Solutions Ltd.	632881	MULTI-COM WIRELESS SOLUTIONS INC.
509918	Castle Manor Inc.	034066	GUILD LEVESQUE INC.	502799	MUNIAC TRANSPORT LTD.
632764	CCMJ Rental Properties Inc.	645916	Harrity Real Estate Services Inc.	639585	Mystery Lake Manor Incorporated
613416	Centennial Holdings Ltd.	633034	HI OCTANE POWER SPORTS INC.	011881	NACKAWIC BUILDING SUPPLIES LTD.
030637	CHADDA ENTERPRISES LTD.	645768	HT Home Builders Inc.	632911	NATURAL FORCES TECHNOLOGIES INC.
619993	Chamcook Holdings Inc.	613446	HTCOM LTD	645624	NBM Cuisines LTD.
613729	Charem Inc.	003372	IMMEUBLES BELISLE REAL ESTATE LTD.	607512	NINE PINE TRUCK BURGER INC.
645601	CJO INVESTMENTS INC.	645647	Indaba Holdings Limited	042081	NIXON PROFESSIONAL CORPORATION
505138	CLARKE'S TOWING LTD.	632926	Industrial Photographic Services Inc.	645822	Northeast Orthopedic Supplies Ltd.
633202	Consolidated Drywall Contracting Inc.	512376	INNOVA CONSULTING INC.	514925	Northeastern Gas Corporation
509796	COOL PLASTIC LTD.	626633	INNOVATIVE FIRE PROTECTION INC.	052306	NORTHLAKE LUMBER CO. LTD.
502786	CROSS WATERS TRADE BROKERS LTD.	645977	INTENT CONSULTING INC.	035843	NUTRITION PLUS INC.
507395	CUSTOM EXTERIOR & DESIGN (1998) INC.	645552	International Timber Supplier Ltd.	613711	OLEX HOLDINGS LTD.
645724	CXW Investments Inc.	620258	IPSO FACTO FINANCE INC./ FINANCE IPSO FACTO INC.	645945	Olive Branch Finish Carpentry Ltd.
645649	Daigle's Excavation & Gravel Inc.	032335	J & J FISHERIES LTD.	645623	On-Line Delivery N.B. Inc
502756	DANIEL BELLIVEAU PROFESSIONAL CORPORATION	639247	J L MOODY TRANSPORT AND LOGISTIC SERVICES INC.	602351	P & P HOLDINGS LTD.
620307	Dark Water Diving Inc.	632696	J R LAGACE CONSTRUCTION LTD./ LTEE	639652	P & P INDUSTRIES INC.
047845	DATARITE (NB) LIMITED	645692	J&D CAPE DORSET SCULPTURES INC.	030601	P. GREER ENTERPRISES LTD.
514877	Datec Group Ltd.	639434	J&K Music Inc.	645946	P.E.C. Shacks Ltd.
626572	Dave MacPherson Sales Inc.	008608	J. & D. D. DEVELOPMENTS LTD.	645688	PCA Builders Inc.
645988	Day Dreamers Inc.	032331	J. A. J. STATION SERVICE LTEE/LTD.	632789	PH&D CONSULTING & CONTRACTING LTD.
645791	DAZZLE AESTHETICS INC.	645644	J. WHITE FITNESS INC.	020359	PIERCY'S ELECTRICAL LTD.
613506	DC Sales Inc.	639592	J.A. Khoury & Associates Ltd.	620178	Pinnacle Wireless Solution Inc.
004927	DESCHENES FAMILY FASHIONS LTD.	003451	JEAN CHAMBERLAND COMPAGNIE LIMITÉE	645823	PJ ATLANTIC RESTAURANTS (DIEPPE) LTD.
509948	Deschenes Mechanics Inc.	514845	JEM WELDING & REPAIR LTD.	633192	PJSM HOLDINGS LTD.
633130	Design Luc André Inc.	645696	Jemseg River Holdings Ltd.	645556	Plantain To Maintain Inc.
626780	DEVIL'S BROOK HOLDINGS (2006) INC.	514849	JENNCO ENTREPRISES (2001) Inc.	607675	PLATAMEX Imports Ltd.
619853	DiGiacinto Ventures Inc.	039568	JLE LOGGING LTD.	047938	POODOCO LTEE
645518	Direct to Market N.B. Inc.	632972	JNS CLEANERS INC.	633187	PPC Hospitality Ltd.
645661	Divine Warrior Dojo Inc.	645536	JONDEL HOLDING INC.	514858	PROSSER & CORMIER INVESTMENTS INC.
509753	Doctor's Cove Salmon Ltd.	639292	K & C VARIETY INC.		
005146	DON'S GROCERY LTD.	502846	K. M. A. ENTERPRISES LTD.		
633206	Dorman Electric Ltd.	645702	KenLen Equipment Sales Ltd.		
		500514	KENT SOUTH LOGGING LTD.		

512440	Quick Response Fire Protection Ltd.	639466	Sally & JM Enterprises Inc.	613498	Top Notch Carriers Ltd.
507450	R & S Trucking Inc.	514895	Salmon Real Estate Limited	512512	Tracey Chesser-Murphy M.D. Professional Corporation
633172	R&D Consulting Professionals Inc.	005088	SAM DOHERTY LTD.	632915	Tyle McGrath Incorporated
507320	R. E. M. Environmental Services Limited	034127	SCOTT PRE-CAST PRODUCTS (1984) LTD.	639626	Uberior Canada LP Ltd.
047650	R.F.M.R. ENTREPRISES LTTEE	626604	Screening Devices Canada Inc.	032367	VALLEY MACHINE WORKS LTD.
047812	R.J. DOLAN HOLDINGS INC.	620125	Shemariah Ltd.	613629	VALUE MANAGEMENT INC.
626675	RBI Consulting Inc.	500402	SHERPA SOFTWARE SYSTEMS INC.	607899	Verico Best Rate Advantage Group Ltd
645975	Reflections Catering Inc.	645871	Simply Bookkeeping Inc.	639218	Walker Holdings Ltd.
645985	Renewable Energy New Brunswick Ltd.	047934	SIMUL TEK INC.	602403	Wavelight Productions NB Inc.
645881	Residex Mortgage Solutions Inc.	633011	Sinclair Investments Ltd.	639169	Web Radius Inc.
013922	Restigouche Country Club Ltd.	514923	SJT CAR WASH LTD.	619891	Weir Electric Ltd.
645957	Reynolds Holdings Ltd.	645874	SMARTHOUSE TEK INC.	645784	WHITE HOUSE GROUP INC.
052362	RICE CONTRACTING LTD.	015368	SOUDURE BRIDEAU WELDING LTD.	620314	Wildnerness Wood Products & Silviculture Ltd.
626606	RILA CORPORATION	032345	SPILMAN'S ELECTRIC LTD.	607469	WILKES VENTURES INCORPORATED
626668	River of Fire Sunsets Inc.	058105	STAGCO INC.	639185	Wood Block Inc.
626885	River Signs Ltd.	633105	Steiner Properties Limited	036581	WOODS HILL DEVELOPMENTS LTD.
645627	RNA Transport Inc.	507432	SUMMERFIELD FARMS INC.	045332	WRIGHT BROS. QUALITY WREATHS LTD.
039821	ROBERT W. DONAHUE TRUCKING LTD.	015860	SUSSEX SALMON FARMS LTD.	626677	WYNBERG LANDSCAPING (2006) LTD.
639509	Rockall Services Limited	613492	SVFG - Salon des Vins Inc.	645930	X-Co. Holdings Ltd.
014255	ROGER'S WELDING AND RENTAL LTD.	509787	T & B LOGGING LTD.	509750	Young's Lobster Company Ltd.
620014	RP Consulting Ltd.	602189	TFG Communications Inc.	645686	YVES FERRON CONSTRUCTION LTÉE
645890	RPLD FORMATION DE POMPIER INC	009332	THE KNIGHTS OF COLUMBUS PROPERTY COMPANY, LIMITED		
014434	RYAN'S PHARMACY LIMITED	094822	THE MONCTON SUPPLY COMPANY, LIMITED		
052332	S & C PIZZA LTD.	639514	Tobique Log Homes International Inc.		
507332	SAAR - SCYTHIA INC.	045446	TOCCI HOLDINGS LIMITED		
645671	SAL'S PIZZA INC.				

**Notice of decision****to cancel the registration of extra-provincial corporations**

Take notice that the Director under the *Business Corporations Act* has made a decision to cancel the registration of the following extra-provincial corporations pursuant to paragraph 201(1)(a) of the Act, as the said corporations have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may cancel the registration.

633176	1190481 ALBERTA LTD.
626571	2093152 Ontario Inc.
076371	3339181 Canada Inc.
077289	3709981 CANADA INC.
645747	4257723 Canada Inc.
645693	55207 Newfoundland and Labrador Inc.
639404	ATLANTIC STAR UNIFORMS 2009 INC.

632916	BROYAGE INDUSTRIEL DU ST-LAURENT INC.
644117	Dizolve Group Corporation
645758	IJU Canada Inc.
019834	MONEY CONCEPTS INTERNATIONAL, INC.
639610	OMEGA SECURITIES INC.
632766	PHILBURN LOGISTICS INC.

**Avis d'une décision****d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales**

Sachez que le Directeur, en application de la *Loi sur les corporations commerciales*, a pris la décision d'annuler l'enregistrement des corporations extraprovinciales suivantes en vertu de l'alinéa 201(1)a) de la Loi, puisque lesdites corporations ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra annuler l'enregistrement desdites corporations extraprovinciales.

**Companies Act****Notice of decision to dissolve provincial companies**

Take notice that the Director under the *Companies Act* has made a decision to dissolve the following companies pursuant to paragraph 35(1)(c) of the Act, as the said companies have been in default in sending to the Director fees, notices, and/or documents required by the Act. Please note that 60 days after the date of publication of this Notice in *The Royal Gazette*, the Director may dissolve the companies.

025431	ABUNDANT LIFE UNITED PENTECOSTAL CHURCH INC.
000587	ANIMAL RESCUE LEAGUE LIMITED
024456	ASSOCIATION CHASSE & PECHE BAIE & CHAUSSEE INC.

023809	ASSOCIATION CHASSE ET PECHE DE L'ILE LAMEQUE INC.
021931	BATH KNIGHTS INC.
645866	Caraqet Protestant Heritage Church, Inc.
025625	Carpenters and Millwrights Training Centre of NB Inc.

**ROAD LAND LOGISTICS LTD**

639567	S D H Holdings Ltd.
632826	Salus Global Corporation
645612	Stainless Fabrication, Inc.
645981	Twello Property Management Inc.
070980	UNITED TOTE CANADA INC.

**Loi sur les compagnies****Avis d'une décision de dissoudre les compagnies provinciales**

Soyez avisé que le Directeur, en application de la *Loi sur les compagnies*, a pris la décision de dissoudre les compagnies suivantes en vertu de l'alinéa 35(1)c) de la Loi, puisque lesdites compagnies ont fait défaut de faire parvenir au Directeur les droits, avis et/ou documents requis par la Loi. Soyez avisé que 60 jours après la date de la publication du présent avis dans la *Gazette royale*, le Directeur pourra dissoudre lesdites compagnies.

003244	CENTRACARE SAINT JOHN INC.
025156	CENTRE D'ACCÈS COMMUNAUTAIRE A L'AUTOROUTE ÉLECTRONIQUE DE BOUCOTOUCHE INC.

003510	CHARLOTTE COUNTY BARRISTERS' SOCIETY INC.	024223	L'ASSOCIATION DES PECHEURS DE CORMIERVILLE INC.	013121	PINE GLEN RECREATION COUNCIL INC.
024229	CHEVCO ST-MICHEL INC.	025336	La Fondation Viola Léger inc.	025142	POTATO BARREL CLASSIC INC.
025620	Cimetière Église Chrétienne de Pentecôte Inc.	023818	LA MAISON DU LOCAL 1727 T.C.A. - CANADA LTEE	025755	REDSKY Aboriginal Institute Inc.
003871	CLUB DES LIONS DIEPPE LIONS CLUB INC.	003691	LE CIMETIERE ST. JEAN BAPTISTE LTEE.	022394	REXTON CURLING CLUB INC.
003899	CLUB RICHELIEU BATHURST INC.	632961	LOCAL UNION 502 INTERNATIONAL BROTHERHOOD OF ELECTRICAL WORKERS BUILDING CORPORATION	645726	Step Ahead - Bath Family Learning Centre Inc.
646040	Co-Ed Fred Volleyball Inc.	626710	Lutherplace Apartments Inc.	002932	THE CANADIAN PUBLIC RELATIONS SOCIETY (NEW BRUNSWICK) INC./LA SOCIETE CANADIENNE DES RELATIONS PUBLIQUES (NOUVEAU- BRUNSWICK) INC.
022953	COMITE DES PECHEURS DE LA BAIE INC.	002900	MIRAMICHI ASSOCIATION FOR COMMUNITY LIVING INC.	025326	The Charlotte County Benevolent Society Inc.
025150	COMMUNITY AUTISM CENTRE INC.	025632	Miramichi Community Chaplaincy Inc.	024455	THE GLADSTONE CEMETERY COMPANY
645575	Curryville Cemetery Company Ltd.	023532	MLSEGNATIGOEI INC.	639340	The Greater Saint John Korean Association Inc.
024216	DANCE FREDERICTON INC./DANSE FREDERICTON INC.	012080	NEW BRUNSWICK FEDERATION OF NATURALISTS INC. - FEDERATION DES NATURALISTES DU NOUVEAU-BRUNSWICK INC.	024235	THE KESWICK RIVER SOCIETY INC.
023212	FESTIVAL BON AMI GET TOGETHER INC.	020361	NORTH LAKE RECREATION COUNCIL INC.	009937	THE LIONS CLUB OF MONCTON, LTD.
025634	FESTIVAL DES ARTS VISUELS EN ATLANTIQUE INC.	645752	O Z Foundation Inc.	009939	THE LIONS CLUB OF ST. ANDREWS INC.
006528	Fredericton Elks Lodge No. 274 of the Benevolent and Protective Order of Elks of Canada Inc.	620142	Oromocto Minor Hockey Association Inc.	626767	The Little River Reservoir Association Incorporated
023229	INTERNATIONAL FRIENDS COMMITTEE OF LUBEC/ CAMPOBELLO INC.	025760	PALLIATIVE CARE RESOURCE NETWORK INC.	021106	WHITE HEAD BAPTIST CHURCH, INC.
613856	KILMARNOCK LAND OWNERS ASSOCIATION INC.	025631	Paws and Whiskers Sanctuary Inc.		
022404	L'AGE D'OR N.D. DU PORTAGE INC.	620104	PIC-A-NIC ASSOCIATION INC.		

## Partnerships and Business Names Registration Act

TAKE NOTICE that, pursuant to sections 12.3 and 12.31 of the *Partnerships and Business Names Registration Act* R.S.N.B., 1973, c. P-5, the Registrar under the said Act intends to cancel the registration of the certificates of partnership of the firms set forth in Schedule "A" annexed hereto and the certificates of business names of the businesses set forth in Schedule "B" annexed hereto by reason of the fact the said firms and businesses have failed to register certificates of renewal in accordance with paragraph 3(1)(b) or (c) or subsection 3.1(2) or 9(7), as the case may be applicable, of the said Act.

FURTHER TAKE NOTICE that at any time after the expiration date of thirty (30) days from the date of publication of this Notice, the Registrar may cancel the registration of the said certificates of partnerships and certificates of business names.

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ QUE, conformément aux articles 12.3 et 12.31 de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, L.R.N.-B. de 1973, chap. P-5, le registraire a l'intention, en vertu de ladite loi, d'annuler l'enregistrement des certificats de sociétés en nom collectif indiquées à l'annexe « A » ci-jointe et des certificats d'appellations commerciales des commerces indiqués à l'annexe « B » ci-jointe, en raison du fait que ces firmes ou commerces ont négligé de faire enregistrer des certificats de renouvellement conformément à l'alinéa 3(1)b) ou c) ou au paragraphe 3.1(2) ou 9(7) de ladite loi, selon le cas.

SACHEZ AUSSI qu'en tout temps après la date d'expiration de trente (30) jours à partir de la date de publication du présent avis, le registraire peut annuler l'enregistrement desdits certificats de sociétés en nom collectif et certificats d'appellations commerciales.

### Schedule "A" / Annexe « A » Certificates of Partnerships / Certificats de sociétés en nom collectif

349378	BOWSER & ASSOCIATES	625692	M & L Daigle Enterprise	625862	Tandem Commercial Holdings
625336	DÉVELOPPEMENT AGRICOLE LANTEIGNE ENREGISTRÉE	625751	Modes Galiano Fashions	317883	TAY CREEK CONVENIENCE STORE
625624	GAGETOWN ART AND CRAFT COLLECTIVE	625839	POINT.CLICK MEDIA PRODUCTIONS	625519	Tech Pluz Trading
625801	IMMEUBLES ESSENTIAL REALTY	346985	Pollu-Tech	351616	The Ultimate Mover
625467	J & L Ice Cream Store	625271	R & T RENOVATIONS	625826	Totally Organized Homes
625563	Just for Licks	625869	Ranch Du Vieux Cowboy	625338	TOURBIÈRE LA RIVIÈRE ENREGISTRÉE
351821	JUST THIS AND THAT	625358	Robin's Court of Fredericton	351832	Treasure Imports
625499	KIEWIT-WEEKS-SANDWELL PARTNERSHIP	333549	SCIERIES CHALEUR ASSOCIES/ CHALEUR SAWMILLS ASSOCIATES	625949	Treasures & Trains
625337	Limekiln Enterprises	625392	Soucy Richard Godbout Wallace	625525	Upper Kent Farms
		625524	Sussex Rent All	351620	WATERTON'S

**Schedule “B” / Annexe « B »**  
**Certificates of Business names / Certificats d'appellations commerciales**

625625	1050 Hillsborough Rd Golf Driving Range	351610	Cherry Hill Creations	625348	Gaudet Ventilation
625461	A & Js' Grading	320565	CHEVY'S DINER-BAR "ROCK & ROLL FOREVER"	625895	GE AUTO FINANCIAL SERVICES
625403	A-1 ADVANCED Driver Training	625622	Chevy's Property Inspection	625886	GE AUTOLEASE
346855	A-Tec Personal Computers & Training	625582	Chung Won Institute of Taekwondo	625887	GE CAPITAL
346843	A.E. Mellish Enterprises	349373	CIBC WOOD GUNDY	625888	GE CAPITAL CANADA
625268	Aaron Proud Painting	617939	City Seven Sales	625889	GE COMMERCIAL FINANCE
625529	ActivPlan	346915	City Square "Total Care"	625787	GE COMMERCIAL FINANCE
625383	Aesthetically Pleasing	625309	Cleveland Maintenance Services	625890	GE COMMERCIAL FINANCE FLEET SERVICES
625815	AG Enterprises and Management Services	625387	Clinik O.K. Therapeutik	625891	GE EQUIPMENT SERVICES
349343	Al's Auto Cleaning	625549	Clinique de beauté et Esthétique Kenza	625892	GE FLEET SERVICES
351443	ALARME ROY ALARM	625301	Club Medic	625893	GE REAL ESTATE
625449	ALBERT LEVI GAS BAR & CONVENIENCE	625251	Club PhénoMènE	320148	GILCO READY MIX CONCRETE
351903	All Temp Transport	333351	COIFFURE DISTINCTIVE	625953	Girouard Drywall Finishing
625272	Allain Jet Wash	625347	Combat Simulations	346852	GITPO VENTURES
345380	ALLTECH MECHANICAL	317050	CONSERVE-A-TREE	351572	GLOBAL NETWORK SOLUTIONS
625627	ALLURE AESTHETICS	351576	Consortia Development Group	351562	Global Vending
625395	Alternate Energy Geeks-Common Sense Solar Solutions	346865	CONSTANTINE DESIGNS	625275	Grafton Convenience
349275	Always Enterprises	625274	Credit Bureau Services Canada	349459	Granite Industries
351542	AMI ASSET MANAGEMENT INTERNATIONAL	625688	Curl Up & Dye Hair Salon	625351	Greenwich Lawn Care
333566	AMJ SALES	625609	D & D NEW & USED LIQUIDATION CENTRE	625363	Grove Printing
346837	AQUATIC GARDENS LANDSCAPE AND DESIGN	625350	D & K Sales & Service	619738	GULL COTTAGE AT LIGHTHOUSE ROAD
351571	ATELIER - PIERRE-DE-LUNE	351537	D.G. INMAN ENTERPRISES	346835	Guy Carrier Transport
351728	ATLANTIC XTREME PAINTBALL SPORTS	351618	DANDY'S FAMILY RESTAURANT	625819	Guy's Hardwood Floors / Guy planchers de bois-franc
625436	ATLANTIC COMMERCIAL UNDERWRITERS	625494	Denis Levesque Trucking 2006	625804	H. & N. ENTERPRISES
625325	ATLANTIC GENERAL SERVICES	338912	DÉVELOPPEMENT DU VERSANT NORD	625497	Hair in the Big Blue House
625818	Atlantic Lights, Park & Play Agencies	625462	DGL Engraving	625328	HERE'S YOUR SIGN
349323	ATLANTIC SUNSHINE	338182	DICTAPHONE CANADA	351850	HERMAR ENTERPRISES
349387	AVALON ENTERPRISES	625626	DIEPPE WINDOW WASHING	351394	Hermel Woodworks
625885	AVID FINANCIAL SERVICES	625401	DJ's Autobody & Collision	346856	HIGHWATER PHOTOGRAPHY STUDIO
625812	B.B.C. WATER & FIRE RESTORATION	625672	DOS Retail	331340	HITCHMAN SURVEYS
625954	Beresford Chaleur Taxi	625533	Doyle Vending	625424	Home Sweet Hair
336140	BINNEY & SMITH CANADA	625502	Duffy's Enterprises	338517	IDEAL PAINTING MONCTON N.B.
351484	BL TRANSPORT	333585	DUNBAR'S SAVE-EASY	346886	INDENT HOLDINGS
349342	BLUE MOUNTAIN SPEEDWAY	625813	E & J MacDonald Auto Sales	624444	Innisfree Bed & Breakfast
625660	BM Designs	625587	E&T Transport	349441	Irvin's Mobility Transit & Shuttle
625447	Bonny Hawkes Crafts	625307	Earl Motors	625484	Islescape Garden Concepts
351507	Boutique a Anna	625409	East Coast Air Heating & Ventillation	625721	J&N DELIVERY SERVICE
351905	BOUTIQUE DU BIKINI	625638	East Coast Spirit All Star Cheerleading	625668	J.M. COMPTABILITE PLUS
625803	Brenda's All Breed Dog Grooming Academy	625476	Eau Résidentielle et Commerciale	625317	J.M. Perfection Lawn & Yard Maintenance
625817	Brenda's Poodle Parlour	625798	Eau Résidentielle et Commerciale	349162	J.P. MOREL CONSULTING
320639	BROCHETTERIE LE VIEUX MOULIN	625372	Echo Publications	346913	Jack Massey Chair
346954	BRUNSWICK SNACKS	625280	Ecila Enterprises	625299	Jardine Cast N Blast
625700	Buckley Patterson Asset Management	625685	Edgewater Embroidery	625296	Jardine Excavating & Landscaping
349502	Bungay Sales and Marketing Consultants	625707	ELAN FINANCIAL SERVICES	625680	JenRick Ventures
341804	C & D THE HOME IMPROVEMENT COMPANY	349188	EMMANUEL GOLD SOLARIUM	346876	JIM'S DIGITAL IMAGE PROCESSING
625262	Cabinet Juridique Plourde	349404	Entertainment Plus	625829	Joe's Pump N' Furnace Repairs
625362	CANADIAN TECHNICAL SALES	349382	ESTHETIQUE FRANCINE	625572	Johnny's Car Wash & Auto Detailing
346999	Candy Village	349443	Exit Realty Associates	625860	Jones' Janitorial Services
351757	CAPITAL AREA SINGLES ASSOCIATION (C.A.S.A.)	351676	F & J WATSON ENTERPRISES	625293	Josee Hair Design
351530	CAREFREE VENTURES	351436	Face & Body Esthetics	336272	JR'S DRYWALL
625333	Cascades de Breuvage & de Chocolat/ Beverage & Chocolate Cascades	631902	FERIC	349370	K.E. PHILLIPS SAND
350773	Centre de Soins "La Renaissance"	333603	FINE-TOONING	625520	Kandy Kafe
625717	CENTRE DU CYCLISME & SPORTS	346997	FLANAGAN FINANCIAL GROUP	625535	Kandy Kreations
625423	CENTRE NORTHWOOD CENTER	351778	FONDS PRESTIGE	625669	Kayaks Plus
625690	Chef Chez Vous	625399	Four Season Outdoor Cleaning Service	349350	Keats Cleaning Service
		351652	Frank's Grillroom	625368	Kennebecasis Valley Animal Hospital
		625731	Fun Science & Hobbies	625433	Kent Theatre
		351563	FUNDY FLOWERS	625800	Ki-Ko Distribution
		625629	G. Côté Trucking	625418	King's Small Engine Repair
		349380	GAP CUSTOM IMAGES	625515	KMR Marketing
		351522	Garden By The Sea/Jardin De La Mer	331269	KOONDÀOO ENTERPRISES
		349423	Garderie l'Univers des Petits		
		625581	Garderie Snoopy Daycare		

625318	L&R Project Management Services	625594	Moncton Honda	323550	SERVICE D'ARBRE "MARTEL" TREE SERVICE
625441	L'il Dory Take Out	349485	MONEY MART CHEQUE CASHING CENTRES	351647	SHELLBAY OYSTERS ENR
625543	L'INFINI BEAUTÉ	349377	MQM Quality	625297	SHEPPARD FOREST SERVICES
625551	L.A. McGrath Automation Services	625616	Mr. Dumpster	625603	Simplicité Coiffure Elle et Lui
650981	LA BELLE ENTERPRISE	625361	Muddy River Grill	625384	Smallwood Sales and Services
625289	La Boutique de la Côte	625404	Music From The Heart	349483	SMART ORANGE.COM
625273	La trappe à homard Acadienne	625655	MXER RIDER	625632	Smokey Brook Motocross Park
625365	Landry Wind Generation	625846	Natalie LeBlanc Insurance	625579	SOLUTIONS MAD
625284	Laurie Roy-Girard - Wedding & Event Planner	625765	Net-O-Max Enr.	619254	Soup 'N Sweets Campbellton
623614	LE TITAN ACADIE BATHURST (LHJMQ)	625633	Nourish Me Deeply	625427	SOUTH EAST CLEANING & DELIVERY
625636	Les jardins de la prairie-Organic Farm	625561	NR Taylor Woodworking	625553	SOUTHAMPTON COMPUTERS
625393	Lil' Lost Vegas Lounge	625407	On the Rise Tennis	625708	Sprague's Home Repairs
625526	Linsini Beauty	625695	One To One Patient Sitting	625490	Sprucegrove Building Cleaners
625652	little brown jug antiques	625662	Outsource Virtual Assistant Services	625657	Square One Graphics
625326	Living Positive Publications	625359	Owens Aerospace & Defence	625556	STAGING SOLUTIONS
625412	Long Reach Vinyard & Winery	328732	OWL'S NEST BOOKSTORE	625745	Studio Samuel
625600	M.D.J. Sales	625571	P&L Rossignol Renovation	349143	SUNBREEZE CUSTOM WOODWORKING
344457	Magnetic Hill Driving Range	625781	Painting by Dave	625797	Sunny Ridge Homes
625664	MAGNETSIGNS MONCTON	625466	Pasture View Bed and Breakfast	625640	Sweet Kids
349516	MAISON ALEXANDRIA HOUSE	346946	Paul The Peddler	625718	SYNERGY DESIGN
349448	MANUEL'S CUSTOM WOODWORKING & SAND BLASTED GLASS DESIGNS	625324	PCM Solutions	625605	T P Express
625734	MAREMONT	349465	People-Reach Consulting	351513	T. N. T. Insulation and Building Supplies
351468	MARIO D. THERIAULT & COMPANY - PATENT AGENT SERVICES	625390	Pete's Scrap Metal Removal	625752	TajMahal: Flavour of India
625957	MAXXX NIGHTCLUB	625670	Pico Design	346994	TAYLOR AUTOMOTIVE GROUP
625500	MD ELECTRIC	625956	PISCINES JSP POOLS	351515	TAYLOR PRODUCTIONS
625617	MDI	339167	PLACE DU REPOS PLACE	625894	TENNANT FINANCIAL SERVICES
625615	MDI Biomedical Services/Services biomedicaux MDI	333657	PLAN B MARKETING	625277	The Catchall
625611	MDI Brokerage Services/Services de courtage MDI	625508	PLUTO'S RESTAURANT	625451	THE CHILI COOKHOUSE
625612	MDI Organic Services/Services de produits organiques MDI	315005	POND'S CHALET RESORT	625702	The Clothing Carousel
625620	MDI Organics/Services de produits organiques MDI	625507	POPPA'S PUB	625394	The Compello Institute of Language / L'Institut de Langues Compello
625992	MDI Portable Services/Services de toilettes portatives MDI	314745	PORTLAND PUB & STEAKHOUSE	625366	The Errand Experts
625619	MDI Recycling Services/Services de recyclage MDI	351777	PRESTIGE FUNDS	333663	THE FALLS RESTAURANT
625618	MDI Shredding Services/Services de broyage MDI	625360	Pro-Edge Skate Sharpening Services	346652	The Forever Fund/Le Fonds à Vie
625610	MDI Storage Services/Services d'entreposage MDI	625538	Productions Planète Belle-Baie	351323	THE LANDING AT THE BEND
625614	MDI Waste Services/Services de Dechets MDI	351600	PROTECT DRIVEWAY SEALING & LINE PAINTING	315185	THE REAL ATLANTIC SUPERSTORE - GARDEN CENTER
625444	Méchoui Péninsule	625648	Purdy's Chop Shop Hair Salon	349265	THE WHEEL SHOP
338183	MED.DATA.COMM	625807	Quality Health Massage Clinic	625541	THÉÂTRE CÔTÉ MER
625482	Megan Billings Pottery	344475	R. Roy Enterprises	625768	THERRIEN FABRICATION
625774	Mei's Woodshop	315284	RAY'S CARPENTRY	351703	THIBODEAU CONSULTING ASSOCIATES
349498	MERCER VISUAL MARKETING	625794	RDM Sales	351817	Thistle Glen Farm
625544	Mike Barry's Used Cars	625900	Redneck Trucking	625480	Three Wishes Boutique
349411	MIKE'S BLACK LIGHT DANCE SERVICE	625777	Relief Massage Therapy	625597	Tobique Escapade
625555	Milk Moovers	349513	REMBOURRAGE PENINSULE ENRG.	349245	TOBIQUE RIVER TOURS
625046	MILLS WINDOW CLEANING AND PAINTING	625799	Residential & Commercial Water	624992	TRACKS AND WHEELS
625408	MLR Construction	625475	Residential & Commercial Water	346864	trees @ fundy
625687	MO Technology Management	349385	Restaurant Chez Ginette	625654	Tri Star Construction & Siding
625876	MONCTON CHRYSLER JEEP DODGE	625598	Restorative Justice	346986	Ty & I Wood Products
		625599	RJNB	625501	TYRON'S PLACE
		625838	ROGCA	625806	useless records
		625439	Romp & Play Farm	346854	Valley Towing & Recovery
		625547	ROUSSSEL AUTO	349484	VALYN Sylviculture
		625820	S & J Roofing	625884	Victorian Images - Fine Arts by Sharon Rose
		349228	S. GREEK & ASSOCIATES	307984	WACKY WHEATLEY T.V. & STEREO
		625880	S2 Process Consulting	625304	We Be Jammies
		625950	Salon Circa	625674	WJA Consulting
		346874	Salon Esthétique Mirage	625678	Xtreme Chrome & Customizing
		625628	Sauce a tout faire de : Liz		
		625583	SCH Renovations		
		351651	Scrapbook Your Memories		
		625438	SDMurray Consulting		

## Business Corporations Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of incorporation** has been issued to:

## Loi sur les corporations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de constitution en corporation** a été émis à :

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
657649 NB LTD.	Moncton	657649	2011	05	25
Chim chimney sweeps Ltd.	Quispamsis	657670	2011	05	19
Healthway Wholesome Solutions inc.	Fredericton	657671	2011	05	19
BTS GROCERY LIMITED	Lutes Mountain	657776	2011	05	27
DDA Consulting Inc.	Sackville	657777	2011	05	27
CPV Gardiner Dam Renewable Energy GP Corp.	Saint John	657778	2011	05	27
Gilles LeBlanc Family Investments Ltd.	Memramcook	657779	2011	05	27
D.G.L. Investments Inc.	Memramcook	657782	2011	05	27
City Auto Fredericton Ltd.	Fredericton	657783	2011	05	27
657784 NB LTD.	Moncton	657784	2011	05	27
Canatara Solar 1 GP Inc.	Saint John	657785	2011	05	27
Caregiver consultation Acadienne Inc-Acadian Caregiver consultation Inc.	Paquetville	657788	2011	05	27
St-Croix Education Inc.	Moncton	657794	2011	05	27
FOYER CHEZ MONICK INC.	Petit-Rocher	657799	2011	05	27
Baron Automotive Ltd.	Darlings Island	657802	2011	05	27
657803 N.B. Ltd.	Darlings Island	657803	2011	05	27
Curb Tire Distributor Inc.	Dieppe	657804	2011	05	27
657805 NB INC.	Petit-Rocher	657805	2011	05	28
657807 NEW BRUNSWICK INC.	Saint-François de Madawaska	657807	2011	05	30
LITTLE CUBS DAYCARE INC.	Portage St-Louis	657809	2011	05	30
E. LeBlanc Roof Observer Services Inc.	Sainte-Anne-de-Kent	657816	2011	05	30
MAAT Management Corporation	Cap-Pelé	657817	2011	05	30
657820 N.B. Inc.	Moncton	657820	2011	05	30
Black Angus Management Solutions Inc.	Dieppe	657826	2011	05	30
D. Boucher Forestry Ltd.	Harvey Comté de York County	657827	2011	05	30
Dr. John Milczarek Professional Corporation	Hanwell	657828	2011	05	31
Wild Rover Pets Ltd.	Burton	657829	2011	05	31
657838 N.B. Ltd.	Moncton	657838	2011	05	31

Dr Radmila Tasovac Corporation Professionnelle Inc.	Edmundston	657840	2011	05	31
GP JOULE Canada, Corp.	Saint John	657842	2011	05	31
Stellar Mobile Experience Inc.	Fredericton	657845	2011	05	31
Jin & Mi Enterprises Inc.	Lakeville Comté de Westmorland County	657846	2011	05	31
Vagus Properties Inc.	Richibucto Road	657847	2011	05	31
ARTHUR B HOLDINGS INC.	Fredericton	657852	2011	05	31
MCCOY REALTY INC.	Quispamsis	657856	2011	05	31
HMSC Canada, Inc.	Fredericton	657857	2011	05	31
TTCK Professional Services Corp.	Moncton	657861	2011	05	31
657863 NB Inc.	Moncton	657863	2011	05	31
GESTION BERCOR INC.	Neguac	657870	2011	06	01
657873 N.B. LTD.	McLeods	657873	2011	06	01
Luminary Minerals Ltd.	Shediac	657875	2011	06	01
ENTREPRISES B. G. INC.	Inkerman	657877	2011	06	01
ComArch Canada, Corp	Saint John	657878	2011	06	01
TG 112 & 114 Murphy Ltd.	Moncton	657879	2011	06	01
Patlen Properties Ltd.	Woodstock	657880	2011	06	01
657882 NB Inc.	Oromocto	657882	2011	06	01
657888 N.B. Ltd.	Fredericton	657888	2011	06	01
Leisure Decks & Railings Inc.	Moncton	657889	2011	06	01
AC Construction Chaleur Inc.	Caraquet	657892	2011	06	01
GIFFORD HOLDINGS INC.	Saint John	657895	2011	06	01
657897 N.B. LTD.	Richibucto	657897	2011	06	02
VIETNAM-CANADA BRUNSWICK IMMIGRATION INC.	Fredericton	657902	2011	06	02
PAT PITRE RÉNOVATION ET CONSTRUCTION INC.	Val-d'Amour	657903	2011	06	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a certificate of amendment has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un certificat de modification a été émis à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
L. BREAU AND SONS LTD.	002264	2011	06	01
HEVECO LTD.	007989	2011	05	30
CHARLIE BOURGEOIS HOCKEY SCHOOL INC.	046729	2011	06	01
ARROW TRANSPORTATION LTD.	501540	2011	05	27

PROLINE AUTOMOTIVE SUPPLY LTD.	515811	2011	05	27
603366 N.B. LTD.	603366	2011	06	01
DITECH CORPORATION	614338	2011	05	27
DITECH PAINT CO. LTD.	614339	2011	05	27
CBHS Holdings Limited	616802	2011	05	31
634561 N.B. INC.	634561	2011	05	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment** which **includes a change in name** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification** contenant un **changement de raison sociale** a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
LES FERMES DIONNE LIMITEE - DIONNE FARMS LTD.	033035 NB LTD.	033035	2011	05	27
RockTenn - Preprint Canada Inc.	Schiffenhaus Canada Inc.	510240	2011	05	27
614409 NB LTÉE	LES FERMES DIONNE FARMS (2011) LTÉE/LTD.	614409	2011	05	27
641943 NB INC.	IMPRIMERIE DYNAMIQUE LTÉE / DYNAMIC PRINTING LTD.	641943	2011	05	28
Grannan Sportsgrill Ltd.	SCORES! grill ltd.	650795	2011	05	31
International Wood Corp.	Mikumi Explorations Corp.	655534	2011	05	30
Aedi Partners Inc.	Into Franchise System International Incorporated	656403	2011	05	30
Restaurant Le Patrimoine Inc.	657536 NB INC.	657536	2011	05	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amalgamation** has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de fusion** a été émis à :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Registered Office Bureau enregistré	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
BREW-IT STORE (1991) CORP.	BREW-IT STORE (1991) CORP. 655143 N.B. INC.	Dieppe	657742	2011	05	31
River Glade Motorsport Park Ltd.	RIVERGLADE MOTOCROSS LTD. River Glade Motorsport Park Ltd.	Moncton	657801	2011	05	27
ADVANCED LODGING INC.	CHÂTEAU MONCTON INC. ADVANCED LODGING INC. CHÂTEAU SAINT JOHN INC.	Moncton	657812	2011	05	30
Salesforce.com Canada Corporation	Salesforce.com Canada Corporation Radian6 Technologies Inc.	Saint John	657835	2011	06	01
Foyer Chez Monick Inc.	FOYER CHEZ MONICK INC. 657805 NB INC.	Petit-Rocher	657858	2011	06	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, **notice of the discharge of a receiver or a receiver-manager** of the following corporations has been received:

Name / Raison sociale	Registered Office Bureau enregistré	Receiver or Receiver-Manager Séquestre ou séquestre-gérant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Briggs Engineered Wood Products Inc.	Plaster Rock	Powell Associates Ltd.	500939	2011	05	27

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of discontinuance** has been issued to:

Name / Raison sociale	Jurisdiction of Continuance Compétence de prorogation	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
WATERHOUSE DESIGN & ADVERTISING LTD. Ontario		637312	2011	05	10

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
ACCRETIVE 360 INC.	Canada	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	657503	2011	05	12
Show Restraint Ltd.	Canada	Tasha Thibeault Moncton	657542	2011	05	13
PROCOM DATA SERVICES INC.	Terre-Neuve et Labrador/ Newfoundland and Labrador	Arthur T. Doyle Saint John	657554	2011	05	13
A-MAZVISION INC.	Canada	Mathieu Mazerolle Pointe-Sapin	657555	2011	05	13
FINANCIÈRE DES PROFESSIONNELS - GESTION PRIVÉE INC. PROFESSIONALS' FINANCIAL - PRIVATE MANAGEMENT INC.	Québec / Quebec	Peter R. Forestell Saint John	657577	2011	05	16
Hendry Swinton McKenzie Insurance Services Inc.	Colombie-Britannique / British Columbia	Luc Elsliger Saint John	657578	2011	05	16
Gérard R. Godin Consultant Inc./ Gerard R. Godin Consulting Inc.	Canada	Gérard R. Godin Neguac	657582	2011	05	16
INTERRE INSURANCE SERVICES LIMITED	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	657586	2011	05	16
COMMERCIAL INSURANCE BROKERS INC.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	657587	2011	05	16
JASPER CONSTRUCTORS LTD.	Alberta	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	657625	2011	05	18

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **avis de libération d'un séquestre ou séquestre-gérant** pour les sociétés suivantes a été reçu :

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de cessation** a été émis à :

GAIN Capital - FOREX.com Canada Ltd.	Canada	William H. Teed Saint John	657673	2011	05	19
Perfect Partners Relationship Search Inc.	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	657756	2011	05	26
KC PROPERTIES (GP) LIMITED	Ontario	Steven D. Christie Fredericton	657850	2011	05	31
Services Financiers Groupe BMR Inc.	Canada	Christa Bourque Moncton	657876	2011	06	01

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of amendment of registration** of extra-provincial corporation has been issued to:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat de modification de l'enregistrement** de corporation extraprovinciale a été émis à :

Name / Raison sociale	Previous name Ancienne raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
A.F. MacPhee Holdings Limited	MacPhee Chevrolet Buick GMC Cadillac Ltd.	019650	2011	05	30
THINGS ENGRAVED INC.	MINIT CANADA LTD.	617523	2011	05	17
Faison Office Products, Inc.	FAISON OFFICE PRODUCTS, LLC	631091	2011	05	30
MERITOR AFTERMARKET CANADA INC.	ArvinMeritor Canada Inc.	652977	2011	05	19
SENTRY INVESTMENTS INC./ SENTRY INVESTISSEMENTS INC.	SENTRY SELECT CAPITAL INC./ SENTRY SELECT CAPITAL INC.	653489	2011	05	31
Wealth Creation Preservation & Donation Inc.	Wealth Creation & Preservation Inc.	653540	2011	05	16

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Business Corporations Act*, a **certificate of registration of amalgamated corporation** has been issued to the following extra-provincial corporations:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les corporations commerciales*, un **certificat d'enregistrement d'une corporation extraprovinciale issue de la fusion** a été émis aux corporations extraprovinciales suivantes :

Amalgamated Corporation Corporation issue de la fusion	Amalgamating Corporations Corporations fusionnantes	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
BASF Canada Inc.	BASF Canada Inc.	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	657615	2011	05	17
Nestlé Canada Inc.	VITALITY FOODSERVICE CANADA INC. Nestlé Canada Inc.	William T. Walker Fredericton	657645	2011	05	18

## Companies Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
BROWNSTONE ESTATES LTD.	Taymouth	657650	2011	05	19
Beh-Jip-Po-Nen Wejok-Ked-Wa-Gon Inc.	Première nation de Tobique First Nation	657676	2011	05	19
Wooden Crowns Basketball Ltd.	Moncton	657734	2011	05	25
LES AILES DU MADAWASKA INC.	Edmundston	657763	2011	05	26
WOODSTOCK BAPTIST CHURCH INCORPORATED	Woodstock	657766	2011	05	26
HILLSIDE BAPTIST CHURCH INC.	Moncton	657773	2011	05	26

---

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Companies Act*, **supplementary letters patent** have been granted to:

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
FREDERICTON COMMUNITY SERVICES INC.	023320	2011	05	20

---

## Partnerships and Business Names Registration Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of business name** has been registered:

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
A1 MAXMEDIA	Daniel Downing	Moncton	656652	2011	05	30
Kat "n" Dan's Pub and Restaurant	LA TERRASSE DUREPOS INC.	Grand-Sault / Grand Falls	657369	2011	05	05
Shira's Creative Art	Shira Callahan	Charlo	657466	2011	05	11
AFFORDABLE TOWING	Barry W. Sears	Saint John	657467	2011	05	11
CLEARSIGHT INVESTMENT PROGRAM	ACCRETIVE 360 INC.	Saint John	657504	2011	05	12
McAvity Construction	Tayce McAvity	North Tay	657516	2011	05	12
Eve Spa Concept	Marie-Eve Paulin	Rang-Saint-Georges	657517	2011	05	12

## Loi sur les compagnies

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Head Office Siège social	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
BROWNSTONE ESTATES LTD.	Taymouth	657650	2011	05	19
Beh-Jip-Po-Nen Wejok-Ked-Wa-Gon Inc.	Première nation de Tobique First Nation	657676	2011	05	19
Wooden Crowns Basketball Ltd.	Moncton	657734	2011	05	25
LES AILES DU MADAWASKA INC.	Edmundston	657763	2011	05	26
WOODSTOCK BAPTIST CHURCH INCORPORATED	Woodstock	657766	2011	05	26
HILLSIDE BAPTIST CHURCH INC.	Moncton	657773	2011	05	26

---

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les compagnies*, des **lettres patentes supplémentaires** ont été émises à :

Name / Raison sociale	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
FREDERICTON COMMUNITY SERVICES INC.	023320	2011	05	20

---

## Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
A1 MAXMEDIA	Daniel Downing	Moncton	656652	2011	05	30
Kat "n" Dan's Pub and Restaurant	LA TERRASSE DUREPOS INC.	Grand-Sault / Grand Falls	657369	2011	05	05
Shira's Creative Art	Shira Callahan	Charlo	657466	2011	05	11
AFFORDABLE TOWING	Barry W. Sears	Saint John	657467	2011	05	11
CLEARSIGHT INVESTMENT PROGRAM	ACCRETIVE 360 INC.	Saint John	657504	2011	05	12
McAvity Construction	Tayce McAvity	North Tay	657516	2011	05	12
Eve Spa Concept	Marie-Eve Paulin	Rang-Saint-Georges	657517	2011	05	12

Unique Creations Hair Care Miramichi	Kevin Russell	Miramichi	657540	2011	05	13
Oriental Express	Michael Langille	Moncton	657541	2011	05	13
Déco-Luminaire Entreprise	Mike Bouchard Électrique Inc.	Edmundston	657583	2011	05	16
NORTH LAKE COUNTRY CONVENIENCE & BAKERY	Catherine Cairns	North Lake	657601	2011	05	17
PC Girls	Fisher Meade Holdings Ltd.	New Maryland	657614	2011	05	17
Loomis Express	TFI TRANSPORT 22 L.P.	Saint John	657618	2011	05	17
The SJ Psychology Centre	Dr. Jane Walsh and Associates Professional Corporation	Saint John	657626	2011	05	18
PALMS AND PILLARS INTERIOR DECORATING	Monique M. Cormier	Grande-Digue	657634	2011	05	18
LA BOULE D'OR	ACADIE TAXI INC.	Beresford	657672	2011	05	19
Atlantic Powertrain Sales & Service	SSD Holdings Inc.	Fredericton	657683	2011	05	20
Maritime Irrigation Systems	Carleton County Spud Distributors Ltd.	Jacksonville	657684	2011	05	20
C M Boutique Bébé Adoré	Christine Morneau	Edmundston	657686	2011	05	20
SACO Foresterie	Rémi Castonguay	Saint-Quentin	657689	2011	05	20
Perfect Partners Online	Perfect Partners Relationship Search Inc.	Saint John	657757	2011	05	26
WINEMAKERS R US	Paul Lynch	Saint John	657786	2011	05	27
L P G PROMOTIONS	LeoPaul Gould	Moncton	657787	2011	05	27
Samimi's Tobacconist	Vahdat Samimi	Fredericton	657798	2011	05	27
PAVILLON HACHE	Lucie Robichaud	Inkerman	657800	2011	05	27
Stu-Scapers	Dax Pattison	Hampton	657811	2011	05	30
CHÂTEAU SAINT-JOHN	ADVANCED LODGING INC.	Moncton	657813	2011	05	30
CHÂTEAU MONCTON	ADVANCED LODGING INC.	Moncton	657814	2011	05	30
First Impressions Painting	Daniel Gaudet	Shediac	657818	2011	05	30
MARITIME GREENHOUSE SUPPLY	Christopher Needle	Harvey	657819	2011	05	30
DAN'S BARBERSHOP	Daniel J. McVay	St. Stephen	657821	2011	05	30
Garderie Des Apprentis-Sages	Jennifer Lagace	Campbellton	657824	2011	05	30
Corporate Clean	Zaikra Fullerton	Moncton	657839	2011	05	31
Country Boy Cleaning	David Mercer	Apohaqui	657843	2011	05	31
Kelley Consulting	Jeffrey Peter Kelley	Saint John	657844	2011	05	31
Résidence Mon P'tit Chez Nous	654893 N.-B. Ltée./ 654893 N.B. Ltd.	Grande-Digue	657849	2011	05	31
WD OUTFITTERS	Jamie Fowler	Bloomfield	657853	2011	05	31
VALENTYNA'S TAILORING	Musiyenko Valentyna	Saint John	657854	2011	05	31

SHOE SENSE	Shelley Doyle	Sussex	657855	2011	05	31
HAYDEN AND THE HADDOCK SEAFOOD TAKEOUT	Nick Gaunce	Lower Millstream	657859	2011	05	31
Laking Financial Group	Michael Laking	Fredericton	657864	2011	06	01
Cornerstone Education Services	Karen Ludwig	Saint Andrews	657868	2011	06	01
Bar Chez Tibi	Sylvie Marie Roy	Saint-François de Madawaska	657869	2011	06	01
Smyth Counselling Services	Lesley Smyth	Riverview	657874	2011	06	01
Troy's Taxi	Troy Ross	Miramichi	657885	2011	06	01
Rayner's Lawn Services & Snow Removal	Carmen Rayner	Colpitts Settlement	657891	2011	06	01
TRIPPLE R SCRAPPERS	Shawn Fitzsimmons	Moncton	657898	2011	06	02

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement d'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Registrant of Certificate Enregistreur du certificat	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Date Month mois	Date Day jour
PHOENIX RESTAURANT	Park Wu Chan	Moncton	301882	2011	05	13
HAY MANAGEMENT CONSULTANTS	HAY GROUP LIMITED/ LE GROUPE HAY LIMITÉE	Saint John	313454	2011	05	30
GESTEX	Rejean Castonguay	Hanwell	320188	2011	05	29
CLOW CANADA	Canada Pipe Company ULC/ Tuyauteeries Canada ULC	Saint John	325678	2011	05	17
COBURN'S POULTRY FARM	W. B. COBURN & SONS LTD.	Keswick Ridge	336103	2011	05	19
T. M. S. DETAILING SERVICES	Sasanka S. Basu	Fredericton	338789	2011	05	26
CENTRE DE RÉÉQUILIBRE ÉNERGÉTIQUE JMLD	Jeanne-Mance Landry	Moncton	338925	2011	05	31
ATLANTIC GEO-TECHNOLOGY	Kenneth W. Peck	Island View	346682	2011	05	26
Barrett Distributors	Colin C. Barrett	Quispamsis	346743	2011	05	19
INFO WEEK-END	LES EDITIONS INFO-BRUNSWICK INC.	Edmundston	346871	2011	05	30
CORMIER COUNTRY CUTS	Misty Cormier	Scotch Settlement Comté de York County	348177	2011	05	31
LES INVESTISSEMENTS HA LEQUANG INVESTMENTS ENR.	Ha LeQuang	Paquetville	348954	2011	05	24
D&M AUCTION CENTRE	James E. Dunfield	Moncton	349083	2011	05	25
LeBlanc's Tae Kwon Do	Ola R. LeBlanc	Port Elgin	349129	2011	05	27
WAYNE HOOPER CARPENTRY	Wayne Hooper	Bayside	349203	2011	05	19

JULIAN H. WALKER & ASSOCIATES	Julian H. Walker	Fredericton	349233	2011	05	20
G. J. RICHARD SERVICES	Gilles J. Richard	Cap-Pelé	351183	2011	05	25
GE CAPITAL REAL ESTATE GE CAPITAL IMMOBILIERS COMMERCIAUX	GE Canada Real Estate Financing Limited Partnership GE Canada Financement Immobilier, société en commandite	Saint John	351344	2011	05	25
Riverview Blood Clinic	Susan A. Robb	Riverview	351865	2011	06	01
Bio Screen	Susan Alice Robb	Riverview	351866	2011	06	01
DUPLESSIS CLEANING SERVICES	Moise Duplessis	Lakeville	351916	2011	05	31
BASF CANADA	BASF Canada Inc.	Saint John	605096	2011	05	17
MASTER BUILDERS	BASF Canada Inc.	Saint John	611679	2011	05	17
WATSON BOWMAN ACME	BASF Canada Inc.	Saint John	611683	2011	05	17
Garderie Peek-A-Boo Daycare	Sophie Hannan	Miramichi	622096	2011	05	25
Ace Door Hardware	Stephen Lockhart	Boundary Creek	623764	2011	05	25
Craig Allen Agency	Craig Allen	Saint John	624198	2011	05	26
REHAB-Rehabilitative Exercise Heart and Body	Dolores Joyous Saunders	Fredericton	624468	2011	05	24
AU CHALET BED AND BREAKFAST	Sylvie Martin	Edmundston	624648	2011	05	31
Giffin Artworks	Andrew Giffin	Roachville	624711	2011	05	20
REMBOURREUR ARMEL NOEL	Armel Noel	Dunlop	624745	2011	05	19
VAN OORD NURSERY	Lisa van Oord	Springfield Comté de York County	624788	2011	05	26
Simpson Auto Body & Collision Center	James Simpson	Geary	624806	2011	05	31
Renforth Hair Studio	Wayne Northrup	Saint John	624822	2011	05	24
J.G.CARPENTRY	John Gallen	Charlo	624941	2011	05	20
G & A Auto Body	Gilles Melanson	Memramcook	624964	2011	05	25
AL'S RENO	Read Alfred McCarty	Hanwell	624989	2011	05	30
Miramichi Mazda	HATHSOME Enterprises Inc.	Miramichi	625001	2011	05	26
Harmony Self Care Project	Alice Hatfield	Pomeroy Ridge	625119	2011	05	25
grant's donair	Richard Grant	Miramichi	625204	2011	05	19
Studio Concept Images engr	Michel Carrier	Edmundston	625223	2011	05	25
GE CANADA EQUIPMENT FINANCING/ FINANCEMENT D'EQUIPEMENT GE CANADA	GE CANADA ASSET FINANCING/FINANCEMENT D'ACTIFS GE CANADA	Saint John	625788	2011	05	25
GE CANADA INTERACTIVE SERVICES/SERVICES INTERACTIFS GE CANADA	GE CANADA ASSET FINANCING/FINANCEMENT D'ACTIFS GE CANADA	Saint John	625789	2011	05	25

Bertrand Composite Panel Technical Services	Michel Bertrand	Fredericton	626008	2011	06	02
Bouton d'or Acadie	Marguerite Maillet	Moncton	626024	2011	05	26
BASF BUILDING SYSTEMS	BASF Canada Inc.	Saint John	631464	2011	05	17
BASF WALL SYSTEMS	BASF Canada Inc.	Saint John	631465	2011	05	17
BASF ADMIXTURES	BASF Canada Inc.	Saint John	631466	2011	05	17
bodyshopmall.com	BASF Canada Inc.	Saint John	643249	2011	05	17

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of cessation of business or use of business name** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de cessation de l'activité ou de cessation d'emploi de l'appellation commerciale** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
THINGS ENGRAVED	Kitchener	322440	2011 05 17
BELL HELICOPTER TEXTRON CANADA	Saint John	351494	2011 05 27
PALMS AND PILLARS INTERIOR DECORATING	Cocagne	603512	2011 05 18
THOMSON & THOMSON, CANADA	Saint John	607838	2011 05 19
Affordable Towing	Saint John	635388	2011 05 11
Wild Rover Pet Consultants	Burton	649039	2011 05 31
Rusty Nail Pub	Saint-Antoine	651295	2011 06 01
CLEARSIGHT INVESTMENT PROGRAM	Fredericton	656315	2011 05 12

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Date Year Month Day année mois jour
J & C Necessities Farm	T. Justin Sanford Christina Sanford	Minto	657539	2011 05 13
Jar-Mac Construction	Billy Jardine Dave McCullough	Beaver Dam	657581	2011 05 16
VERGERS BCG ORCHARDS	Denis Gagnon Nicole Cormier Lise Cormier Christopher Borden	Cocagne	657585	2011 05 16
Hepperle & Picard Public Accountants	J. Carole Hepperle Daniel J. Picard Professional Corporation	Fredericton	657677	2011 05 19

VIP Club Place Centre-Ville	Jean-François Gagné Daven Gagné Michelle Francoeur	Edmundston	657767	2011	05	26
-----------------------------	----------------------------------------------------------	------------	--------	------	----	----

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of renewal of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de renouvellement de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Partners / Membres	Address of Business or Agent Adresse du commerce ou du représentant	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
COUNTRY HAVEN LODGE	Heather Coughlan Byron Coughlan	Gray Rapids	336085	2011	05	24
Broad Meadow Trophies	Alton Leslie Bradley Anita Ellen Bradley	Millville	346604	2011	05	19
NEW HORTON LAKE INN	Horace Clyde Woodworth Virginia Dorothy Woodworth Cynthia Leigh Picard Robert Roland Picard	New Horton	349065	2011	05	26
DND enterprises	Nicholas Andrew Dorrington Dawn Michelle Dorrington	Hanwell	349116	2011	05	26
PICTURE HEAVEN STUDIO	Dale Glenna Hubbard Guy Roderique Aubé	Oak Point	349227	2011	05	31
W. & L. MACDONALD USED CARS	Lorna MacDonald Winston MacDonald	Richibucto Road	625130	2011	05	20
E.H. Gosse Consulting	Wilma Gosse E. H. Gosse	Oromocto	625432	2011	05	13

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Partnerships and Business Names Registration Act*, a **certificate of dissolution of partnership** has been registered:

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur l'enregistrement des sociétés en nom collectif et des appellations commerciales*, un **certificat de dissolution de société en nom collectif** a été enregistré :

Name / Raison sociale	Address / Adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
PC Girls	New Maryland	649183	2011	05	31

## Limited Partnership Act

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a new power of attorney has been filed:

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Smurfit-Stone Container Canada, L.P.	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	Steven D. Christie	651682	2011	05	30

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a declaration of extra-provincial limited partnership has been filed:

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
JOHNSON CONTROLS L.P.	Moncton	Ontario	Bernard F. Miller Moncton	400581	2011	05	30
MONCTON MOTORS LP	Saint John	Manitoba	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	625378	2011	05	25
CMP 2011 II Resource Limited Partnership	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	657616	2011	05	17
KC PROPERTIES LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	Manitoba	Steven D. Christie Fredericton	657851	2011	05	31

PUBLIC NOTICE is hereby given that under the *Limited Partnership Act*, a declaration of change of limited partnership or extra-provincial limited partnership has been filed:

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
SMURFIT-STONE CONTAINER CANADA, L.P.	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	3242795 Nova Scotia Limited	Fredericton	651682	2011	05	30

## Loi sur les sociétés en commandite

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une nouvelle procuration a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
Smurfit-Stone Container Canada, L.P.	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	Steven D. Christie	651682	2011	05	30

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une déclaration de société en commandite extraprovinciale a été déposée par :

Name / Raison sociale	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Jurisdiction Compétence	Agent and Address Représentant et adresse	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
JOHNSON CONTROLS L.P.	Moncton	Ontario	Bernard F. Miller Moncton	400581	2011	05	30
MONCTON MOTORS LP	Saint John	Manitoba	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	625378	2011	05	25
CMP 2011 II Resource Limited Partnership	Saint John	Ontario	SMSS Corporate Services (NB) Inc. Saint John	657616	2011	05	17
KC PROPERTIES LIMITED PARTNERSHIP	Fredericton	Manitoba	Steven D. Christie Fredericton	657851	2011	05	31

SACHEZ qu'en vertu de la *Loi sur les sociétés en commandite*, une déclaration de changement de société en commandite ou de société en commandite extraprovinciale a été déposée :

Name / Raison sociale	Jurisdiction Compétence	General Partners Commandités	Principal place in New Brunswick Principal établissement au Nouveau-Brunswick	Reference Number Numéro de référence	Year année	Month mois	Date Day jour
SMURFIT-STONE CONTAINER CANADA, L.P.	Nouvelle-Écosse / Nova Scotia	3242795 Nova Scotia Limited	Fredericton	651682	2011	05	30

## Notices

### **Public Service Labour Relations Act**

#### **New Brunswick Power Holding Corporation**

The Notice which appears in *The Royal Gazette* under the date of October 7, 2009 is amended by replacing the category definitions and lists of classifications insofar as it relates to the “First Schedule of the Act – Part IV”, as follows:

#### **Category Definition:**

#### **Group – Corporate and Shared Services Managerial:**

Employees in the Corporate and Shared Services Managerial group are responsible for the management of programs and / or personnel engaged in the information technology, supply chain, real estate, facilities management, environment, records management, human resources, financial, legal and communications fields, and the execution, control and administration of programs used in the support of the various operating companies, including power interchange activities.

#### **Group – Corporate and Shared Services Operational:**

Employees in the Corporate and Shared Services Operational group are engaged in the information technology, supply chain, real estate, facilities management, environment, records management, human resources, financial, legal and communications fields; and the execution, administration and control of programs used in the support of the various operating companies. These employees may perform professional, skilled, semi-skilled or unskilled activities and / or be working supervisors or team leaders of personnel performing these tasks.

#### **a) Corporate and Shared Services Managerial Group:**

- Administrator, Payroll Corp
- Advisor, Human Resources Systems
- Analyst, Functional PeopleSoft, Corporate III
- Chief HR Officer and Director Compensation & Benefits, Holding Company
- Chief Learning Officer
- Controller, Corporate
- Controller, Operations
- Coordinator, Wellbeing Program
- Director Corporate Development & Business Relations
- Director Integrated Resource Planning
- Director Origination
- Director Strategic Transmission Planning

## Avis

### **Loi relative aux relations de travail dans les services publics**

#### **Corporation de portefeuille Énergie NB**

L’avis publié dans la *Gazette royale* le 7 octobre 2009 est modifié comme suit en modifiant les définitions des catégories et les listes des classes en ce qui a trait à la partie IV de l’annexe 1 :

#### **Définition de catégorie :**

#### **Groupe de gestion de Services d’entreprise et de Services partagés :**

Les employés du groupe de gestion de Services d’entreprise et de Services partagés sont responsables de la gestion des programmes et du personnel reliés aux domaines de la technologie informatique, de la chaîne d’approvisionnement, des affaires immobilières, de la gestion des installations, de l’environnement, de la gestion des dossiers, des ressources humaines, des finances, des services juridiques et de la communication, ainsi que de l’exécution, du contrôle et de l’administration de programmes utilisés à l’appui des diverses entreprises d’exploitation, y compris les activités d’échange d’électricité.

#### **Groupe d’exploitation de Services d’entreprise et de Services partagés :**

Les employés du groupe d’exploitation de Services d’entreprise et de Services partagés travaillent dans les domaines de la technologie informatique, de la chaîne d’approvisionnement, des affaires immobilières, de la gestion des installations, de l’environnement, de la gestion des dossiers, des ressources humaines, des finances, des services juridiques et de la communication, ainsi que de l’exécution, du contrôle et de l’administration de programmes utilisés à l’appui des diverses entreprises d’exploitation. Ces employés peuvent effectuer des activités professionnelles, spécialisées, semi-spécialisées et non spécialisées, de même qu’agir à titre de contremaîtres adjoints ou chefs d’équipes du personnel chargé de ces tâches.

#### **a) Groupe de gestion de Services d’entreprise et de Services partagés :**

- Administrateur d’entreprise, Paie
- Conseiller, Systèmes de ressources humaines
- Analyste fonctionnel d’entreprise III, PeopleSoft
- Agent principal, RH, et directeur, Rémunération et Avantages sociaux, Corporation de portefeuille
- Agent principal, Apprentissage
- Contrôleur d’entreprise
- Contrôleur, Exploitation
- Coordinateur, Mieux-être
- Directeur, Développement d’entreprise et Relations d’affaires
- Directeur, Planification intégrée des ressources
- Directeur, Élaboration des transactions
- Directeur, Planification stratégique du réseau de transport

- Director Telecommunications Planning
- Director, Business Customer Service and Finance Shared Services
- Director, Business Innovation
- Director, Conservation Energy Efficiency & DSM
- Director, Corporate Financial Reporting
- Director, Corporate Relations and Communication
- Director, Executive Business Development & Strategic Advisor
- Director, Financial Planning
- Director, Financial Risk Management and Treasury
- Director, Health and Safety
- Director, HR Business Information Systems & Payroll
- Director, Information Systems
- Director, Managing Generation and Marketing
- Director, Managing Human Resources and Finance
- Director, Office of the Chairman
- Director, Office Strategy Management
- Director, Organization Development
- Director, Supply Chain
- Director, Well-being
- Executive Assistant President & CEO
- Manager, Business Operations
- Manager, Business Performance
- Manager, Business Services
- Manager, Business Solutions
- Manager, Business Support
- Manager, Careers & Resourcing Solutions
- Manager, Compensation
- Manager, Corporate Information and Governance
- Manager, Facilities Projects
- Manager, Financial Planning
- Manager, Financial Risk
- Manager, Financial Services
- Manager, Fleet
- Manager, Fuels
- Manager, Health and Safety Customer Services
- Manager, Health and Safety Generation
- Manager, Marketing and Multimedia
- Manager, Materials Management
- Manager, Media Relations
- Manager, Pension and Benefits, Corporate
- Manager, Procurement
- Manager, Project 1 IT
- Manager, Public Affairs, Nuclear
- Manager, Risk Corporate Finance
- Manager, Safety & Security Corporate
- Manager, Senior Contracts
- Manager, Short Term Energy Market
- Manager, Wellness
- Marketer Energy
- Officer, Benefits
- Officer, Employee Wellbeing
- Officer, Human Resources
- Officer, Human Resources II
- Officer, Learning
- Directeur, Planification de télécommunications
- Directeur, Service aux clients d'affaires et Finances, Services partagés
- Directeur d'Innovation d'affaires
- Directeur, Conservation, Efficacité énergétique et GD
- Directeur, Rapports financiers d'entreprise
- Directeur, Relations et Communication d'entreprise
- Directeur général, Développement commercial et conseiller stratégique
- Directeur, Planification financier
- Directeur, Gestion des risques financiers et Trésorerie
- Directeur, Santé et Sécurité
- Directeur, Systèmes de renseignements commerciaux et paie
- Directeur, Systèmes informatiques
- Directeur général de production et de commercialisation
- Directeur général des Ressources humaines et BGS
- Directeur, Cabinet du président du conseil d'administration
- Directeur, Bureau de gestion stratégique
- Directeur, Développement organisationnel
- Directeur, Chaîne d'approvisionnement
- Directeur, Mieux-être
- Adjoint exécutif au président-directeur général
- Chef, Activités commerciales
- Chef, Rendement commercial
- Chef, Services commerciaux
- Chef, Solutions commerciales
- Chef, Support commercial
- Chef, Carrières et Solutions de ressourcement
- Chef, Rémunération
- Chef, Renseignements d'entreprise et Régie
- Chef, Projets d'installations
- Chef, Planification financière
- Chef, Risques financiers
- Chef, Services financiers
- Chef, Parc automobile
- Chef, Combustibles
- Chef, Santé et Sécurité, Service à la clientèle
- Chef, Santé et Sécurité, Production
- Chef, Commercialisation et Multimédia
- Chef, Gestion du matériel
- Chef, Relations avec les médias
- Chef d'entreprise, Pensions et Avantages sociaux
- Chef, Acquisition
- Chef I, Projets TI
- Chef, Affaires publics, Nucléaire
- Chef, Risque financier de l'entreprise
- Chef, Sécurité et Protection d'entreprise
- Chef principal, Contrats
- Chef, Commercialisation à court terme
- Chef, Mieux-être
- Commerçant, Énergie
- Agent, Avantages sociaux
- Agent, Mieux-être des employés
- Agent, Ressources humaines
- Agent II, Ressources humaines
- Agent, Apprentissage

- Ombudsman
- Payroll Coordinator, Corporate
- President and CEO
- Secretary and General Counsel
- Solicitor I
- Solicitor II
- Solicitor III
- Solicitor, Senior
- Solicitor, Senior Specialist
- Specialist Accountant
- Specialist, Human Resources
- Specialist, Safety
- Specialist, Security
- Vice President, Finance and Human Resources
- Vice President, Legal and Shared Services

**b) Corporate and Shared Services Operational Group:**

- Accountant I
- Accountant II
- Accountant III
- Accountant, Senior
- Administrative Service Representative II
- Administrative Service Representative III
- Administrative Service Representative IV
- Administrative Service Representative V
- Administrator, SAP
- Administrator, Senior Vendor Relationship
- Agent, Investment Recovery
- Agent, Right of Way I
- Agent, Right of Way II
- Agent, Right of Way III
- Analyst, Administrative I
- Analyst, Administrative II
- Analyst, Business
- Analyst, Freight Tax
- Analyst, Fuel Cost
- Analyst, Functional I
- Analyst, Functional II
- Analyst, Functional III
- Analyst, Functional IV
- Analyst, GIS
- Analyst, Invoice Receipt-Goods Receipt
- Analyst, Market
- Analyst, Planning
- Analyst, Schedule Cost
- Analyst, Senior Functional
- Analyst, Senior Systems
- Analyst, Supply Chain Process Improvement
- Analyst, Systems III
- Analyst, Systems IV
- Analyst, Treasury
- Analyst, Vendor Master & Purchasing Card
- Assistant, Technician II
- Buyer I
- Buyer II

- Ombudsman
- Coordinateur d'entreprise, Paie
- Président-directeur général
- Secrétaire et chef, Services juridiques
- Avocat I
- Avocat II
- Avocat III
- Avocat principal
- Avocat principal spécialiste
- Comptable spécialiste
- Spécialiste, Ressources humaines
- Spécialiste, Sécurité
- Spécialiste, Protection
- Vice-président, Finances et Ressources Humaines
- Vice-président, Services juridiques et partagés

**b) Groupe d'exploitation de Services d'entreprise et de Services partagés :**

- Comptable I
- Comptable II
- Comptable III
- Comptable principal
- Représentant II, Services administratifs
- Représentant III, Services administratifs
- Représentant IV, Services administratifs
- Représentant V, Services administratifs
- Administrateur, SAP
- Administrateur Principal, Relations avec les vendeurs
- Agent, Recouvrement des investissements
- Agent I, Emprises
- Agent II, Emprises
- Agent III, Emprises
- Analyste administratif I
- Analyste administratif II
- Analyste, Affaires
- Analyste, Fret et Taxes
- Analyste, Coût du combustible
- Analyste fonctionnel I
- Analyste fonctionnel II
- Analyste fonctionnel III
- Analyste fonctionnel IV
- Analyste, SRG
- Analyste, reçus de biens et de factures
- Analyste, Marchés
- Analyste, Planification
- Analyste, Coûts programmés
- Analyste fonctionnel principal
- Analyste principal, Systèmes
- Analyste, Amélioration des processus de la chaîne d'approvisionnement
- Analyste III, Systèmes
- Analyste IV, Systèmes
- Analyste, Trésorerie
- Analyste, Liste des vendeurs et Cartes d'achat
- Technicien adjoint, II
- Acheteur I
- Acheteur II

- Buyer, Senior
- Communications Lead
- Controller, Assistant Generation
- Coordinator, Fleet Maintenance
- Coordinator, IT Project
- Corporate Records and Information Analyst
- Designer, Graphic I
- Designer, Graphic II
- Developer, Senior Contracts
- Engineer V, Power Supply Planning
- Engineer/Scientist I
- Engineer/Scientist II
- Engineer/Scientist III
- Engineer/Scientist IV
- Engineer, Senior Corporate Modelling
- Executive Administrative Assistant
- Expeditor
- Hygienist, Industrial
- Mechanic, Repair Shop
- Office of Strategy Management, Lead
- Officer, Communications
- Officer, Regulatory
- Photographer, Corporate
- Planner, Field Supply
- Planner, Senior Financial
- Service Management I
- Service Management II
- Service Management III
- Service Management IV
- Specialist, Business Process
- Specialist, Customs
- Specialist, IT I
- Specialist, IT II
- Specialist, IT III
- Specialist, IT IV
- Specialist, IT Lead
- Specialist, Org Readiness I
- Specialist, Org Readiness II
- Specialist, Org Readiness III
- Specialist, Org Readiness IV
- Specialist, Regulatory Environmental
- Specialist, Senior IT
- Specialist, Senior IT II
- Specialist, Senior Property
- Storekeeper
- Storekeeper, Lead
- Supervisor, Building Maintenance
- Supervisor, Central Warehouse Stores
- Technician, CADD I
- Technician, CADD II
- Translator
- Acheteur principal
- Préposée principale, Communications
- Contrôleur adjoint, Production
- Coordinateur, Entretien du parc automobile
- Coordinateur, Projets TI
- Analyste, Dossiers et Renseignements de l'entreprise
- Graphiste I
- Graphiste II
- Rédacteur principal, Contrats
- Ingénieur V, Planification de l'alimentation électrique
- Ingénieur/scientifique I
- Ingénieur/scientifique II
- Ingénieur/scientifique III
- Ingénieur/scientifique IV
- Ingénieur principal d'entreprise, Modélisation
- Adjoint administratif, Haute direction
- Agent, Relance
- Hygiéniste industriel
- Mécanicien, Atelier de réparation
- Préposée principale, Bureau de gestion stratégique
- Agent, Communications
- Agent, Réglementation
- Photographe d'entreprise
- Planificateur hors siège, Approvisionnement
- Planificateur principal, Finances
- Gestion des services I
- Gestion des services II
- Gestion des services III
- Gestion des services IV
- Spécialiste, Processus commerciaux
- Spécialiste, Douane
- Spécialiste I, TI
- Spécialiste II, TI
- Spécialiste III, TI
- Spécialiste IV, TI
- Spécialiste principal, TI
- Spécialiste I, Préparation de l'organisation
- Spécialiste II, Préparation de l'organisation
- Spécialiste III, Préparation de l'organisation
- Spécialiste IV, Préparation de l'organisation
- Spécialiste, Réglementation environnementale
- Spécialiste principal, TI
- Spécialiste principal II, TI
- Spécialiste principal, Biens-fonds
- Magasinier
- Magasinier principal
- Surveillant, Entretien des bâtiments
- Surveillant, Entrepôt central
- Technicien I, CDAO
- Technicien II, CDAO
- Traducteur

## Department of Agriculture, Aquaculture and Fisheries

### PUBLIC NOTICE *INSHORE FISHERIES REPRESENTATION ACT*

Public notice is hereby given that the Union des Pêcheurs des Maritimes Inc. / Maritime Fishermen's Union Inc. (UPM Inc. / MFU Inc.) is recognized to represent the interests of the licence-holders in the **Region 1**, under the *Inshore Fisheries Representation Act*.

I hereby order that each buyer, purchasing fish from a licence-holder in the **Region 1**, shall deduct from the purchase price the amount of annual dues for that year and remit these to the UPM Inc. /MFU Inc., unless the fisherman shows proof that dues have been paid.

This order is effective June 08, 2011.

Michael Olscamp  
Minister

### PUBLIC NOTICE *INSHORE FISHERIES REPRESENTATION ACT*

Public notice is hereby given that the Union des Pêcheurs des Maritimes Inc. / Maritime Fishermen's Union Inc. (UPM Inc. / MFU Inc.) is recognized to represent the interests of the licence-holders in the **Region 2**, under the *Inshore Fisheries Representation Act*.

I hereby order that each buyer, purchasing fish from a licence-holder in the **Region 2**, shall deduct from the purchase price the amount of annual dues for that year and remit these to the UPM Inc. /MFU Inc., unless the fisherman shows proof that dues have been paid.

This order is effective June 08, 2011.

Michael Olscamp  
Minister

## Office of Human Resources

### NOTICE *PUBLIC SERVICE LABOUR RELATIONS ACT* **OCCUPATIONAL GROUP AMENDMENTS**

Pursuant to Section 24 of the *Public Service Labour Relations Act*, notice is hereby given of amendments to the following Occupational Groups:

## Ministère de l'Agriculture, de l'Aquaculture et des Pêches

### AVIS PUBLIC *LOI SUR LA REPRÉSENTATION DANS L'INDUSTRIE DE LA PÊCHE CÔTIÈRE*

Sachez que l'Union des Pêcheurs des Maritimes Inc./Maritime Fishermen's Union Inc. (UPM Inc./MFU Inc.) est reconnue à titre de représentant des titulaires de licence ou de permis de la **région 1**, en vertu de la *Loi sur la représentation dans l'industrie de la pêche côtière*.

J'ordonne que chaque acheteur de poisson déduise du prix d'achat du poisson les cotisations annuelles d'un titulaire de licence ou de permis dans la **région 1** et que cette cotisation soit remise à l'UPM Inc./MFU Inc. à moins que le pêcheur démontre preuve à l'appui que la cotisation a été payée.

Cette ordonnance est en vigueur à compter du 08 juin, 2011.

Le ministre,  
Michael Olscamp

### AVIS PUBLIC *LOI SUR LA REPRÉSENTATION DANS L'INDUSTRIE DE LA PÊCHE CÔTIÈRE*

Sachez que l'Union des Pêcheurs des Maritimes Inc./Maritime Fishermen's Union Inc. (UPM Inc./MFU Inc.) est reconnue à titre de représentant des titulaires de licence ou de permis de la **région 2**, en vertu de la *Loi sur la représentation dans l'industrie de la pêche côtière*.

J'ordonne que chaque acheteur de poisson déduise du prix d'achat du poisson les cotisations annuelles d'un titulaire de licence ou de permis dans la **région 2** et que cette cotisation soit remise à l'UPM Inc./MFU Inc. à moins que le pêcheur démontre preuve à l'appui que la cotisation a été payée.

Cette ordonnance est en vigueur à compter du 08 juin 2011.

Le ministre,  
Michael Olscamp

## Bureau des ressources humaines

### AVIS *LOI RELATIVE AUX RELATIONS DE TRAVAIL DANS LES SERVICES PUBLICS* **MODIFICATIONS AU GROUPE PROFESSIONNEL**

Conformément à l'article 24 de la *Loi relative aux relations de travail dans les services publics*, avis est donné par les présentes que des modifications ont été apportées aux groupes PROFESSIONNEL suivants :

**Operational Category, Part I**  
Group: Institutional Services and Care

**NEW CLASSIFICATION**  
Cook's Helper  
(CASUAL EMPLOYMENT ONLY) 8075 1 81

**Scientific and Professional Category, Part II**  
Group: Professional Support

**NEW CLASSIFICATION**  
Transition to School Coordinator 0551-202

**Catégorie De L'exploitation, Partie I**  
Groupe : Services d'établissement et soins en établissement

**CLASSIFICATION AJOUTÉE**  
Aide-cuisinier  
(EMPLOI OCCASIONNEL SEULEMENT) 8075 1 81

**Catégorie scientifique et professionnelle, Partie II**  
Groupe : Soutien professionnel

**CLASSIFICATION AJOUTÉE**  
Coordonnateur en transition scolaire 0551-202

## Department of Natural Resources

### APPOINTMENT OF QUALIFIED TECHNICIAN

Pursuant to the provisions of Subsection 114.1(0.1) of the New Brunswick *Fish and Wildlife Act*, being Chapter F-14.1 of the Acts of New Brunswick, 1980, and amendments thereto, I, Bruce Northrup, Minister of Natural Resources for New Brunswick, hereby appoint

**SAMANTHA DAWN ATKINSON**

an employee of the **Research and Productivity Council**, 921 College Hill Road, Fredericton, in the County of York, and Province of New Brunswick

**AS A QUALIFIED TECHNICIAN**

for the purposes of analysis or examination of a portion of meat, tissue or body fluid of any species of wildlife or fish.  
This appointment is only valid while the appointee named herein is employed by the **Research and Productivity Council**.

Dated this 18<sup>th</sup> day of May, 2011.

Bruce Northrup  
Minister of Natural Resources

## Department of Public Safety

### SALE OF MOTOR VEHICLES

Take notice that the Registrar of Motor Vehicles, Province of New Brunswick, will be disposing of the following vehicles on or after June 22, 2011:

1996, Honda Civic  
Serial No. 2HGEJ6530TH905431  
License Plate: GBU582  
Registered Owner: Terry Steeves  
Vehicle located at Greater Moncton Towing, Moncton

## Ministère des Ressources naturelles

### NOMINATION D'UNE TECHNICIENNE QUALIFIÉE

En vertu des dispositions du paragraphe 114.1(0.1) de la *Loi sur le poisson et la faune*, chapitre F-14.1 des Lois du Nouveau-Brunswick de 1980, je soussigné, Bruce Northrup, ministre des Ressources naturelles du Nouveau-Brunswick, nomme par les présentes

**SAMANTHA DAWN ATKINSON**

une employée du **Conseil de la recherche et de la productivité**, 921, chemin College Hill, Fredericton, comté de York, province du Nouveau-Brunswick,

**TECHNICIENNE QUALIFIÉE**

aux fins de l'analyse ou de l'examen de la chair, du tissu ou de la sécrétion de toute espèce d'animal de la faune ou de poisson. La nomination n'est valide que pendant que la personne nommée aux présentes est au service du **Conseil de la recherche et de la productivité**.

Fait le 18 mai 2011.

Bruce Northrup  
Ministre des Ressources naturelles

## Ministère de la Sécurité publique

### VENTE DE VÉHICULES À MOTEUR

Sachez que le registraire des véhicules à moteur de la province du Nouveau-Brunswick mettra en vente les véhicules à moteur suivants le 22 juin 2011 :

Honda Civic 1996  
Numéro de série : 2HGEJ6530TH905431  
Numéro d'immatriculation : GBU582  
Propriétaire immatriculé : Terry Steeves  
Véhicule se trouvant actuellement chez Greater Moncton Towing, Moncton

2003, Hyundai Tiburon  
**Serial No.** KMHHN65F13U025650  
**License Plate:** GNG641  
**Registered Owner:** Kurt Layton Halfpenny  
 Vehicle located at Greater Moncton Towing, Moncton

1997, Ford F150 XL Pick-Up  
**Serial No.** 2FTDF1724VCA47464  
**License Plate:** CII358  
**Registered Owner:** Normand LeBlanc  
 Vehicle located at Greater Moncton Towing, Moncton

2000, Chev Impala  
**Serial No.** 2G1WF52E0Y9152126  
**License Plate:** BZL295  
**Registered Owner:** Glen Dickson  
 Vehicle located at Greater Moncton Towing, Moncton

Hyundai Tiburon 2003  
**Numéro de série :** KMHHN65F13U025650  
**Numéro d'immatriculation :** GNG641  
**Propriétaire immatriculé :** Kurt Layton Halfpenny  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Greater Moncton Towing, Moncton  
 Camionnette Ford F150 XL 1997  
**Numéro de série :** 2FTDF1724VCA47464  
**Numéro d'immatriculation :** CII358  
**Propriétaire immatriculé :** Normand LeBlanc  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Greater Moncton Towing, Moncton  
 Chev Impala 2000  
**Numéro de série :** 2G1WF52E0Y9152126  
**Numéro d'immatriculation :** BZL295  
**Propriétaire immatriculé :** Glen Dickson  
 Véhicule se trouvant actuellement chez Greater Moncton Towing, Moncton

## New Brunswick Securities Commission

### REQUEST FOR COMMENTS

**Notice and Request for Comment** – Publishing for comments proposed:

- Multilateral Instrument 51-105 *Issuers Quoted in the U.S. Over-the-Counter Markets*;
- Form 51-105F1 *Notice – OTC Issuer Ceases to be an OTC Reporting Issuer*;
- Form 51-105F2 *Notice of Promotional Activities*;
- Form 51-105F3A *Personal Information Form and Authorization of Indirect Collection, Use and Disclosure of Personal Information*;
- Form 51-105F3B *Personal Information Form and Authorization of Indirect Collection, Use and Disclosure of Personal Information*;
- Form 51-105F4 *Notice – Issuer Ceases to be an OTC Reporting Issuer*; and
- Companion Policy 51-105CP.  
 (together, the Proposed Rule)

### Introduction

On May 19<sup>th</sup>, 2011, the New Brunswick Securities Commission (Commission) approved publication in order to obtain comments on the Proposed Rule.

### Summary of the Proposed Rule

The purpose of the Proposed Rule is to improve disclosure by issuers with a significant connection to a Canadian jurisdiction whose securities are quoted in the U.S. over-the-counter (OTC) markets, and to discourage the manufacture and sale in a Canadian jurisdiction of U.S. OTC quoted shell companies that can be used for abusive purposes.

## Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick

### DEMANDE DE COMMENTAIRES

**Avis de publication et demande de commentaires** – Publication en vue de recueillir des commentaires sur les projets de textes suivants :

- la Norme multilatérale 51-105 sur les émetteurs cotés sur les marchés de gré à gré américains;
- l'Annexe 51-105A1, Avis – Émetteur du marché de gré à gré qui cesse d'être émetteur assujetti du marché de gré à gré;
- l'Annexe 51-105A2, Avis d'activités promotionnelles;
- l'Annexe 51-105A3A, Formulaire de renseignements personnels et autorisation de collecte indirecte, d'utilisation et de communication de renseignements personnels;
- l'Annexe 51-105A3B, Formulaire de renseignements personnels et autorisation de collecte indirecte, d'utilisation et de communication de renseignements personnels;
- l'Annexe 51-105A4, Avis – Émetteur qui cesse d'être émetteur assujetti du marché de gré à gré; et
- l'Instruction complémentaire 51-105.  
 (ensemble, la règle proposée)

### Introduction

Le 19 mai 2011, la Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick (la Commission) a autorisé la publication en vue de recueillir des commentaires sur la règle proposée.

### Résumé de la règle proposée

Le but de la règle proposée est d'améliorer l'information fournie par les émetteurs qui ont un rattachement significatif avec un territoire du Canada et dont les titres sont cotés sur les marchés de gré à gré américains, et de décourager la création et la vente dans un territoire du Canada de sociétés coquilles cotées sur les marchés de gré à gré américains qui peuvent être utilisées à des fins abusives.

The Proposed Rule builds on BC Instrument 51-509 *Issuers Quoted in the U.S. Over-the-Counter Markets* and addresses the harm caused to the reputation of capital markets in Canada by market participants with strong connections to Canadian jurisdictions who engage in abusive activities through the OTC markets in the United States.

The Proposed Rule would:

- prescribe OTC reporting issuers as a new class of reporting issuers, which in turn makes the issuers and their insiders subject to the filing and disclosure obligations applicable to other domestic reporting issuers;
- require OTC reporting issuers and their insiders to make some additional disclosure, including disclosure of promotional activities;
- restrict exemptions that OTC reporting issuers, their insiders and promoters use to carry out abusive market activities;
- restrict the resale of securities issued by OTC reporting issuers; and
- provide Canadian regulators with additional compliance and enforcement tools to monitor the OTC markets.

The Proposed Rule would also require consequential amendments to National Policy 11-203 *Process for Exemptive Relief Applications in Multiple Jurisdictions* and CSA Staff Notice 12-307 *Applications for a Decision that an Issuer is not a Reporting Issuer*.

### **Request for Comment**

The Commission welcomes your comments on the Proposed Rule as they apply to New Brunswick only.

### **How to Obtain a Copy and Provide your Comments**

The text of the Proposed Rule as well as a more detailed notice can be obtained from the Commission website at: [www.nbse-cvmb.ca](http://www.nbse-cvmb.ca).

A paper copy of the Proposed Rule may be obtained by writing, telephoning or e-mailing the Commission. Comments are to be provided, in writing, by no later than September 9<sup>th</sup>, 2011, to:

Secretary  
New Brunswick Securities Commission  
85 Charlotte Street, Suite 300  
Saint John, N.B. E2L 2J2  
Telephone: 506-658-3060  
Toll Free: 1-866-933-2222 (within N.B. only)  
Fax: 506-658-3059  
E-mail: [information@nbse-cvmb.ca](mailto:information@nbse-cvmb.ca)

We cannot keep submissions confidential because securities legislation in certain provinces requires publication of a summary of the written comments received during the comment period.

La règle proposée prend appui sur le *BC Instrument 51-509 Issuers Quoted in the U.S. Over-the-Counter Markets* et vise à faire cesser l'atteinte à la réputation des marchés financiers canadiens causée par les participants au marché qui ont un rattachement significatif avec des provinces ou des territoires du Canada et qui exercent des activités abusives sur les marchés de gré à gré aux États-Unis.

La règle proposée vise à :

- prescrire les émetteurs assujettis du marché de gré à gré en tant que nouvelle classe d'émetteurs assujettis, rendant ainsi les émetteurs et leurs initiés sujets aux obligations d'information et de dépôt imposées aux autres émetteurs canadiens;
- exiger que les émetteurs assujettis du marché de gré à gré et leurs initiés déposent de l'information supplémentaire, y compris des renseignements liés aux activités promotionnelles;
- restreindre l'utilisation de dispenses par les émetteurs assujettis du marché de gré à gré, leurs initiés et leurs promoteurs, pour fins abusives;
- restreindre la revente de titres émis par les émetteurs assujettis du marché de gré à gré; et
- fournir aux autorités en valeurs mobilières des outils supplémentaires pour assurer la conformité, l'application de la loi et l'encadrement des marchés de gré à gré.

La règle proposée entraînerait également des modifications corrélatives à l'Instruction générale canadienne 11-203 relative au *traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires* et à l'Avis 12-307 du personnel des ACVM, *Demandes de décision établissant que l'émetteur n'est pas émetteur assujetti*.

### **Demande de commentaires**

La Commission désire prendre connaissance de vos commentaires au sujet de la règle proposée, mais uniquement dans la mesure où cela s'applique au Nouveau-Brunswick.

### **Pour obtenir une copie et nous faire part de vos commentaires**

On trouvera le texte de la règle proposée ainsi qu'un avis plus détaillé par l'entremise du site web de la Commission : [www.nbse-cvmb.ca](http://www.nbse-cvmb.ca).

Pour obtenir un exemplaire sur papier de la règle proposée, veuillez en faire la demande par écrit, par téléphone ou par courriel à la Commission. Les commentaires doivent être envoyés par écrit au plus tard le 9 septembre 2011 à l'adresse suivante :

Secrétaire  
Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
85, rue Charlotte, bureau 300  
Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
Téléphone : 506-658-3060  
Sans frais : 866-933-2222 (au Nouveau-Brunswick seulement)  
Télécopieur : 506-658-3059  
Courriel : [information@nbse-cvmb.ca](mailto:information@nbse-cvmb.ca)

Nous ne pouvons préserver la confidentialité des commentaires formulés, étant donné que la législation en valeurs mobilières de certaines provinces exige la publication d'un résumé des commentaires écrits reçus pendant la période de consultation.

## Questions

If you have any questions, please refer them to:

Susan Powell  
 Acting Director, Regulatory Affairs  
 New Brunswick Securities Commission  
 Tel: 506-643-7697  
 Email: [susan.powell@nbse-cvmnb.ca](mailto:susan.powell@nbse-cvmnb.ca)

## NOTICE OF RULE

The making of amendments to:

- National Instrument 31-103 *Registration Requirements and Exemptions* (NI 31-103), its related forms and, Companion Policy 31-103CP (31-103CP); and
  - National Instrument 33-109 *Registration Information* (NI 33-109), its related forms and Companion Policy 33-109CP (33-109CP).
- (together, the Registration Rules)

## Ministerial Consent

On May 18<sup>th</sup>, 2011, the Minister of Justice and Consumer Affairs consented to the making of amendments to the Registration Rules.

## Summary of Amendments

The Registration Rules came into force on September 28, 2009 and introduced a new national registration regime that is harmonized, streamlined and modernized. The updated regulatory framework is the result of continuing dialogue with market participants and regulators to address questions and concerns that have arisen in the course of working with the Registration Rules.

The amendments codify current exemptions orders and frequently asked questions, provide new filing timelines, refine certain exemptions, and provide extended transition periods in respect of certain requirements. New guidance and clarifications have also been added to improve the framework and to reflect the changeover to International Financial Reporting Standards.

The amendments will make NI 31-103 and 31-103CP clearer and the ongoing requirements more targeted, to the benefit of registrants and the investors they serve. The amendments to 33-109 and 33-109CP will create efficiencies in the registration regime and will reduce the necessity to request exemptive relief. In sum, the amendments will enhance investor protection and improve the day-to-day operation of the Registration Rules.

## Effective Date

The above-mentioned amendments come into force in New Brunswick on July 11<sup>th</sup>, 2011.

## Questions

Si vous avez des questions, veuillez communiquer avec la personne suivante :

Susan Powell  
 Directrice des affaires réglementaires par intérim  
 Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
 Téléphone : 506-643-7697  
 Courriel : [susan.powell@nbse-cvmnb.ca](mailto:susan.powell@nbse-cvmnb.ca)

## AVIS DE RÈGLE

L'établissement des modifications à :

- la Norme canadienne 31-103 sur *les obligations et dispenses d'inscription* (NC 31-103), ses annexes et l'Instruction complémentaire 31-103IC (31-103IC); et
  - la Norme canadienne 33-109 sur *les renseignements concernant l'inscription* (NC 33-109), ses annexes et l'Instruction complémentaire 33-109IC (33-109IC).
- (collectivement, les règles d'inscription)

## Consentement ministériel

Le 18 mai 2011, la ministre de la Justice et de la Consommation a donné son consentement à l'établissement des modifications aux règles d'inscription énoncées ci-dessus.

## Résumé des modifications

Les règles d'inscription, entrées en vigueur le 28 septembre 2009, ont institué un nouveau régime d'inscription pancanadien harmonisé, simplifié et modernisé. La mise à jour du cadre réglementaire est le résultat d'échanges constants avec les participants au marché et les organismes de réglementation pour régler les questions et préoccupations soulevées par l'application pratique des règles d'inscription.

Les modifications ont pour effet de codifier les dispenses actuelles ainsi que les points sur lesquels des questions étaient fréquemment posées, d'établir de nouveaux délais pour les dépôts, de préciser certaines dispenses et de prolonger les périodes de transition pour certaines obligations. De nouvelles indications et des précisions ont également été ajoutées en vue d'améliorer le cadre et de tenir compte du passage au Normes internationales d'information financière.

Les modifications clarifient la NC 31-103 et 31-103IC et ajustent les obligations continues à leurs objectifs, ce qui bénéficiera aux personnes inscrites et aux investisseurs auxquels ils prêtent leurs services. Les modifications relatives à la NC 33-109 et 33-109IC rendent plus efficient le régime d'inscription et réduisent la nécessité de demander des dispenses discrétionnaires. En somme, les modifications renforcent la protection des investisseurs et améliorent le fonctionnement quotidien du régime prévu par les règles d'inscription.

## Date d'entrée en vigueur

Les modifications ci-dessus entrent en vigueur au Nouveau-Brunswick le 11 juillet 2011.

## How to Obtain a Copy

The text of the above-noted amendments can be obtained from the Commission's website: <http://www.nbse-cvmnb.ca>.

Paper copies may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary  
 New Brunswick Securities Commission  
 85 Charlotte Street, Suite 300  
 Saint John, N.B. E2L 2J2  
 Telephone: 506-658-3060  
 Toll Free: 1-866-933-2222 (within N.B. only)  
 Fax: 506-658-3059  
 E-mail: [information@nbse-cvmnb.ca](mailto:information@nbse-cvmnb.ca)

## NOTICE OF RULE

The making of:

- New National Instrument 43-101 *Standards of Disclosure for Mineral Projects*, Form 43-101F1 *Technical Report* and Companion Policy 43-101CP;  
 (together, the New Mining Rule), and
- Consequential amendments to National Instrument 44-101 *Short Form Prospectus Distributions*, Form 51-102F1 *Management's Discussion and Analysis* (MD&A), Form 51-102F2 *Annual Information Form*, National Instrument 45-106 *Prospectus and Registration Exemptions* and National Instrument 45-101 *Rights Offerings*.  
 (together, the Consequential Amendments).  
 (together, the Instruments)

## Ministerial Consent

On May 18<sup>th</sup>, 2011, the Minister of Justice and Consumer Affairs consented to the making of the above-noted Instruments.

## Summary of Instruments

The New Mining Rule will replace the previous version of National Instrument 43-101 *Standards of Disclosure for Mineral Projects*, Form 43-101F1 and Companion Policy 43-101CP (together, the Previous Mining Rule) which came into force in all Canadian Securities Administrators (CSA) jurisdictions on December 30<sup>th</sup>, 2005.

The New Mining Rule reflects feedback received from a number of focus group discussions with various stakeholders in the mining industry concerning a range of issues related to the Previous Mining Rule. It also reflects the results of a survey that the CSA conducted of the costs of filing technical reports in connection with short form prospectuses.

## Comment obtenir un exemplaire

On trouvera le texte des modifications énoncées ci-dessus par l'entremise du site web de la Commission : <http://www.nbse-cvmnb.ca>.

On peut se procurer un exemplaire sur papier des documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées :

Secrétaire  
 Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
 85, rue Charlotte, bureau 300  
 Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
 Téléphone : 506-658-3060  
 Sans frais : 1-866-933-2222 (au N.-B. seulement)  
 Télécopieur : 506-658-3059  
 Courriel : [information@nbse-cvmnb.ca](mailto:information@nbse-cvmnb.ca)

## AVIS DE RÈGLE

L'établissement :

- de la nouvelle Norme canadienne 43-101 sur *l'information concernant les projets miniers*, l'Annexe 43-101A1 *Rapport technique* et l'Instruction complémentaire 43-101IC;  
 (collectivement, la nouvelle règle sur l'information minière), et
- des modifications corrélatives à la Norme canadienne 44-101 sur *le placement de titres au moyen d'un prospectus simplifié*, l'Annexe 51-102A1 *Rapport de gestion*, l'Annexe 51-102A2 *Notice Annuelle*, la Norme canadienne 45-106 sur *les dispenses de prospectus et d'inscription*, et la Norme canadienne 45-101 sur *le placement de droits de souscription, d'échange ou de conversion*.  
 (collectivement, les modifications corrélatives).  
 (collectivement, les textes réglementaires)

## Consentement ministériel

Le 18 mai 2011, la ministre de la Justice et de la Consommation a donné son consentement à l'établissement des textes réglementaires énoncés ci-dessus.

## Résumé des textes réglementaires

La nouvelle règle sur l'information minière remplacera la version antérieure de la Norme canadienne 43-101 sur *l'information concernant les projets miniers*, dont l'Annexe 43-101A1, et l'instruction complémentaire 43-101IC (collectivement, l'ancienne règle sur l'information minière), qui sont entrées en vigueur dans tous les territoires représentés au sein des Autorités canadiennes en valeurs mobilières (ACVM) le 30 décembre 2005.

La nouvelle règle sur l'information minière et les modifications corrélatives tiennent compte des commentaires reçus lors de groupes de discussion tenus entre divers intervenants dans le secteur minier concernant divers enjeux liés à l'ancienne règle sur l'information minière. Elles sont également le fruit des résultats d'un sondage que les ACVM ont effectué sur les coûts du dépôt de rapports techniques en lien avec les prospectus simplifiés.

The New Mining Rule and related amendments eliminate or reduce the scope of certain requirements; provide more flexibility to mining issuers and qualified persons in certain areas; provide more flexibility to accept new foreign professional associations, professional designations, and reporting codes as they arise or evolve; reflect changes that have occurred in the mining industry, and clarify or correct areas where the previous standards were not having the desired effect.

### **Effective Date**

The above-mentioned Instruments come into force in New Brunswick on June 30<sup>th</sup>, 2011.

### **How to Obtain a Copy**

The text of the above-noted Instruments can be obtained from the Commission's website: <http://www.nbse-cvmnb.ca>.

Paper copies may be obtained from the Commission by writing, telephoning or e-mailing:

Secretary  
 New Brunswick Securities Commission  
 85 Charlotte Street, Suite 300  
 Saint John, N.B. E2L 2J2  
 Telephone: 506-658-3060  
 Toll Free: 1-866-933-2222 (within N.B. only)  
 Fax: 506-658-3059  
 E-mail: [information@nbse-cvmnb.ca](mailto:information@nbse-cvmnb.ca)

La nouvelle règle sur l'information minière et les modifications corrélatives éliminent certaines obligations ou en réduisent la portée; offrent une souplesse accrue aux émetteurs du secteur minier et aux personnes qualifiées dans certains domaines; rendent plus souple l'acceptation de nouvelles associations professionnelles étrangères, de titres et agréments étrangers et codes de présentation de l'information étrangers nouveaux ou modifiés; tiennent compte des changements survenus dans le secteur minier; et clarifient ou corrigent les points sur lesquels les règles antérieures n'avaient pas l'effet désiré.

### **Date d'entrée en vigueur**

Les textes réglementaires ci-dessus entrent en vigueur au Nouveau-Brunswick le 30 juin 2011.

### **Comment obtenir un exemplaire**

On trouvera les textes réglementaires énoncés ci-dessus par l'entremise du site web de la Commission : <http://www.nbse-cvmnb.ca>.

On peut se procurer un exemplaire sur papier des documents en communiquant par courrier, par téléphone ou par courriel avec la Commission, dont voici les coordonnées :

Secrétaire  
 Commission des valeurs mobilières du Nouveau-Brunswick  
 85, rue Charlotte, bureau 300  
 Saint John (Nouveau-Brunswick) E2L 2J2  
 Téléphone : 506-658-3060  
 Sans frais : 1-866-933-2222 (au N.-B. seulement)  
 Télécopieur : 506-658-3059  
 Courriel : [information@nbse-cvmnb.ca](mailto:information@nbse-cvmnb.ca)

---

## **Notices of Sale**

---

### **Sale of Lands Publication Act R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

TO: Joseph Ethelbert Vienneau, Mortgagor and owner of the equity of redemption; and to all others whom it may concern.  
 Sale under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19. Freehold property situate at 73 McLaughlin Street, Bouctouche, Province of New Brunswick, the said property corresponding to the same lot as conveyed to Joseph Ethelbert Vienneau by deed registered at the Registry Office on September 14, 2007, as Number 24494321.

Notice of Sale given by the Bank of Montreal, Mortgagee. Sale on **July 6, 2011, at 11:00 a.m.**, local time, at the offices of Service New Brunswick located at 9239 Main Street, Richibucto,

---

## **Avis de vente**

---

### **Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

DESTINATAIRE : Joseph Ethelbert Vienneau, débiteur hypothécaire et propriétaire du droit de rachat; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 73, rue McLaughlin, Bouctouche, province du Nouveau-Brunswick, lesdits biens correspondant au même lot ayant été transféré à Joseph Ethelbert Vienneau par Transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier le 14 septembre 2007 sous le numéro 24494321.

Avis de vente donné par la Banque de Montréal, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le **6 juillet 2011 à 11 h**, heure locale, aux bureaux de Services Nouveau-Brunswick, 9239, rue

New Brunswick. See notice of sale in the June 8, June 15, June 22, and June 29, 2011 editions of *L'Acadie Nouvelle*.

McInnes Cooper, Solicitors for the Bank of Montreal, per Mathieu R. Poirier, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Room S400, P.O. Box 1368, Moncton, NB E1C 8T6, telephone: 506-857-8970, fax: 506-857-4095

**Sale of Lands Publication Act  
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

TO: Jean-Marie Bernard Leger and Marie Claudia Leger, Mortgagors and owners of the equity of redemption; and all others whom it may concern. Sale under the terms of the mortgage and the *Property Act*, R.S.N.B. 1973, c.P-19. Freehold property situated on Ward Street, Bar-de-Cocagne, Kent County, Province of New Brunswick, the said property corresponding to the same lots as conveyed to Jean-Marie Bernard Leger and Marie Claudia Leger by deed registered at the Registry Office on October 6, 2005, as Number 21085833.

Notice of Sale given by the Bank of Nova Scotia, Mortgagee. Sale on **July 6, 2011, at 11:15 a.m.**, local time, at the offices of Service New Brunswick located at 9239 Main Street, Richibucto, New Brunswick. See notice of sale in the June 8, June 15, June 22, and June 29, 2011 editions of *L'Acadie Nouvelle*.

McInnes Cooper, Solicitors for the Bank of Nova Scotia, per Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Room S400, P.O. Box 1368, Moncton, NB E1C 8T6, telephone: 506-857-8970, fax: 506-857-4095

**Sale of Lands Publication Act  
R.S.N.B. 1973, c.S-2, s.1(2)**

To: Michael John Dey and Donna Sophrina Dey, original Mortgagors; and to all others whom it may concern. Sale pursuant to terms of the Mortgage and the *Property Act* R.S.N.B., 1973, c.P-19 and Acts in amendment thereof. Freehold property being situated at 9 Rosewood Drive, Grafton, New Brunswick, the same lot conveyed to Michael John Dey and Donna Sophrina Dey by Transfer registered in the Land Titles Office, as document number 26531781.

Notice of Sale given by The Bank of Nova Scotia as Mortgagee. Sale to be held at the offices of Service New Brunswick located at 200 King Street, Woodstock, New Brunswick on the 7<sup>th</sup> day of July, 2011, at the hour of 11:00 a.m., local time. See advertisement of Notice of Sale in the *Telegraph-Journal* dated June 8, June 15, June 22 and June 29, 2011.

McInnes Cooper, Solicitors for The Bank of Nova Scotia, Per: Adel Gönczi, Blue Cross Centre, 644 Main Street, Suite S400, P.O. Box 1368, Moncton, New Brunswick, E1C 8T6, Telephone: (506) 857-8970, Facsimile: (506) 857-4095

Main, Richibucto (Nouveau-Brunswick). Voir l'avis de vente publié dans les éditions de *L'Acadie Nouvelle* du 8 juin, 15 juin, 22 juin et 29 juin 2011.

McInnes Cooper, avocats de la Banque de Montréal, par Mathieu R. Poirier, Centre Croix Bleue, 644, rue Main, Pièce S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : (506) 857-8970, télécopieur : (506) 857-4095

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces  
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

DESTINATAIRES : Jean-Marie Bernard Leger and Marie Claudia Leger, débiteurs hypothécaires et propriétaires du droit de rachat; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée conformément aux dispositions de l'acte d'hypothèque et de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c. P-19. Biens en tenure libre situés sur la rue Ward, Bar-de-Cocagne, comté de Kent, province du Nouveau-Brunswick, lesdits biens correspondant au même lot ayant été transféré à Jean-Marie Bernard Leger et Marie Claudia Leger par Transfert enregistré au bureau d'enregistrement foncier le 6 octobre 2005 sous le numéro 21085833.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le **6 juillet 2011 à 11 h 15**, heure locale, aux bureaux de Services Nouveau-Brunswick, 9239, rue Main, Richibucto (Nouveau-Brunswick). Voir l'avis de vente publié dans les éditions de *L'Acadie Nouvelle* du 8 juin, 15 juin, 22 juin et 29 juin 2011.

McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, par Adel Gönczi, Centre Croix Bleue, 644, rue Main, Pièce S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : (506) 857-8970, télécopieur : (506) 857-4095

**Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonce  
L.R.N.-B. 1973, c.S-2, art.1(2)**

Destinataires : Michael John Dey et Donna Sophrina Dey, débiteurs hypothécaires originaux; et tout autre intéressé éventuel. Vente effectuée en vertu des dispositions de l'acte d'hypothèque et de celles de la *Loi sur les biens*, L.R.N.-B. 1973, c.P-19. Biens en tenure libre situés au 9, promenade Rosewood, Grafton (Nouveau-Brunswick), correspondant au même lot ayant été transféré à Michael John Dey et Donna Sophrina Dey par l'acte de transfert enregistré au bureau de l'enregistrement foncier sous le numéro 26531781.

Avis de vente donné par la Banque de Nouvelle-Écosse, créancière hypothécaire. La vente aura lieu le 7 juillet 2011, à 11 h, heure locale, au centre de Services Nouveau-Brunswick situé au 200, rue King, Woodstock (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans les éditions des 8, 15, 22 et 29 juin 2011 du *Telegraph-Journal*.

Adel Gönczi, du cabinet McInnes Cooper, avocats de la Banque de Nouvelle-Écosse, Centre de la Croix Bleue, 644, rue Main, bureau S400, C.P. 1368, Moncton (Nouveau-Brunswick) E1C 8T6, téléphone : 506-857-8970; télécopieur : 506-857-4095

**TO: TIMBERLAND REALTY INC.**, as Mortgagor of property as identified as PIDs 00601492, 00601484 and 05087655, located at Prosser Brook Road, in the Parish of Elgin and County of Albert, New Brunswick;

**AND TO: ALL OTHERS TO WHOM IT MAY CONCERN.** Freehold premises situate, lying and being at Prosser Brook Road, Parish of Elgin, in the County of Albert and Province of New Brunswick. Notice of Sale given by Cyril Eugene Mullin, holder of first mortgage. Sale on the 22<sup>nd</sup> day of July, 2011, at 11:00 a.m., at or near the lobby of the Riverview Town Hall, 30 Honor House Court, Riverview, New Brunswick. See advertisement in the *Telegraph-Journal*.

**DATED** at Miramichi, New Brunswick, this 8<sup>th</sup> day of June, 2011.

**Aloysius Hayes, URQUHART & HAYES, Barristers & Solicitors, P.O. Box 501, Suite 201, Miramichi, New Brunswick E1V 3M6, Tel. 506-627-0091, Fax 506-627-0096, Solicitors for the Mortgagee, Cyril Eugene Mullin**

**DESTINATAIRES : TIMBERLAND REALTY INC.**, débiteur hypothécaire des biens situés sur le chemin de Prosser Brook, paroisse d'Elgin, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick, et dont les numéros d'identification sont 00601492, 00601484 et 05087655;

**ET TOUT AUTRE INTÉRESSÉ ÉVENTUEL.**

Lieux en tenure libre situés au chemin de Prosser Brook, paroisse d'Elgin, comté d'Albert, province du Nouveau-Brunswick. Avis de vente donné par Cyril Eugene Mullin, titulaire de la première hypothèque. La vente aura lieu le 22 juillet 2011, à 11 h, dans le foyer de l'hôtel de ville de Riverview, ou tout près, 30, cour Honour House, Riverview (Nouveau-Brunswick). Voir l'annonce publiée dans le *Telegraph-Journal*.

**FAIT** à Miramichi, au Nouveau-Brunswick, le 8 juin 2011.

**Aloysius Hayes, du cabinet URQUHART & HAYES, C.P. 501, bureau 201, Miramichi (Nouveau-Brunswick) E1V 3M6, tél. 506-627-0091, téléc. : 506-627-0096, avocats du créancier hypothécaire, Cyril Eugene Mullin**

## Notice to Advertisers

The *Royal Gazette* is published every Wednesday under the authority of the *Queen's Printer Act*. Documents must be received by the Royal Gazette Coordinator, in the Queen's Printer Office, no later than **noon**, at least **seven days** prior to Wednesday's publication. Each document must be separate from the covering letter. Signatures on documents must be immediately followed by the **printed** name. The Queen's Printer may refuse to publish a document if any part of it is illegible, and may delay publication of any document for administrative reasons.

**Prepayment** is required for the publication of all documents. Standard documents have the following set fees:

Notices	Cost per Insertion
Notice of the intention to apply for the enactment of a private bill	\$ 20
Originating process	\$ 25
Order of a court	\$ 25
Notice under the <i>Absconding Debtors Act</i>	\$ 20
Notice under the General Rules under the <i>Law Society Act, 1996</i> , of disbarment or suspension or of application for reinstatement or readmission	\$ 20
Notice of examination under the <i>Licensed Practical Nurses Act</i>	\$ 25
Notice under the <i>Motor Carrier Act</i>	\$ 30
Any document under the <i>Political Process Financing Act</i>	\$ 20
Notice to creditors under New Brunswick Regulation 84-9 under the <i>Probate Court Act</i>	\$ 20
Notice under the <i>Quieting of Titles Act</i> (Form 70B) Note: Survey Maps cannot exceed 8.5" x 14"	\$120
Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is 1/2 page in length or less	\$ 20

## Avis aux annonceurs

La *Gazette royale* est publiée tous les mercredis conformément à la *Loi sur l'Imprimeur de la Reine*. Les documents à publier doivent parvenir à la coordonnatrice de la Gazette royale, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, à midi, au moins **sept jours** avant le mercredi de publication. Chaque avis doit être séparé de la lettre d'envoi. Les noms des signataires doivent suivre immédiatement la signature. L'Imprimeur de la Reine peut refuser de publier un avis dont une partie est illisible et retarder la publication d'un avis pour des raisons administratives.

**Le paiement d'avance** est exigé pour la publication des avis. Voici les tarifs pour les avis courants :

Avis	Coût par parution
Avis d'intention de demander l'adoption d'un projet de loi d'intérêt privé	20 \$
Acte introductif d'instance	25 \$
Ordonnance rendue par une cour	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les débiteurs en fuite</i>	20 \$
Avis de radiation ou de suspension ou de demande de réintégration ou de réadmission, exigé par les Règles générales prises sous le régime de la <i>Loi de 1996 sur le Barreau</i>	20 \$
Avis d'examen exigé par la <i>Loi sur les infirmières et infirmiers auxiliaires autorisés</i>	25 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur les transports routiers</i>	30 \$
Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur le financement de l'activité politique</i>	20 \$
Avis aux créanciers exigé par le Règlement du Nouveau-Brunswick 84-9 établi en vertu de la <i>Loi sur la Cour des successions</i>	20 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la validation des titres de propriété</i> (Formule 70B) Nota : Les plans d'arpentage ne doivent pas dépasser 8,5 po sur 14 po	120 \$
Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est d'une demi-page ou moins en longueur	20 \$

Notice under the <i>Sale of Lands Publication Act</i> , if the notice is greater than 1/2 page in length	\$ 75	Avis exigé par la <i>Loi sur la vente de biens-fonds par voie d'annonces</i> , si l'avis est de plus d'une demi-page en longueur	75 \$
Any document under the <i>Winding-up and Restructuring Act (Canada)</i>	\$ 20	Tout document devant être publié en vertu de la <i>Loi sur les liquidations et les restructurations</i> (Canada)	20 \$
Notice of a correction	charge is the same as for publishing the original document	Avis d'une correction	les frais sont les mêmes que ceux imposés pour la publication du document original
Any other document	\$3.50 for each cm or less	Tout autre document	3,50 \$ pour chaque cm ou moins

**Payments** can be made by cash, MasterCard, VISA, cheque or money order (payable to the Minister of Finance). No refunds will be issued for cancellations.

The **official version** of *The Royal Gazette* is available **free on-line** each Wednesday. This free on-line service replaces the printed annual subscription service. *The Royal Gazette* can be accessed on-line at:

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-e.asp>

Print-on-demand copies of *The Royal Gazette* are available, at the Office of the Queen's Printer, at \$4.00 per copy plus 13% tax, plus shipping and handling where applicable.

**Office of the Queen's Printer**  
670 King Street, Room 117  
P.O. Box 6000  
Fredericton, NB E3B 5H1  
Tel: 506-453-2520 Fax: 506-457-7899  
E-mail: [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)

**Les paiements** peuvent être faits en espèces, par carte de crédit MasterCard ou VISA, ou par chèque ou mandat (établi à l'ordre du ministre des Finances). Aucun remboursement ne sera effectué en cas d'annulation.

La **version officielle** de la *Gazette royale* est disponible **gratuitement et en ligne** chaque mercredi. Ce service gratuit en ligne remplace le service d'abonnement annuel. Vous trouverez la *Gazette royale* à l'adresse suivante :

<http://www.gnb.ca/0062/gazette/index-f.asp>

Nous offrons, sur demande, des exemplaires de la *Gazette royale*, au bureau de l'Imprimeur de la Reine, pour la somme de 4 \$ l'exemplaire, plus la taxe de 13 %, ainsi que les frais applicables de port et de manutention.

**Bureau de l'Imprimeur de la Reine**  
670, rue King, pièce 117  
C.P. 6000  
Fredericton (Nouveau-Brunswick) E3B 5H1  
Tél. : 506-453-2520 Téléc. : 506-457-7899  
Courriel : [gazette@gnb.ca](mailto:gazette@gnb.ca)